

FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3
PENGŐ. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKEZDÉP 12 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR. KÖL-
FÖLDRE A KÉTSZERES. — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELEKKEL MINDEN NAP.
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

Minek erre a rövid időre...

A magyar képviselő nagy táborából 52 darab képviselő tárgyalta ma a ki-
küldött bizottság jelentését arról a kér-
désről, vajon leszálltassák-e a képvise-
lők fizetése: igen, vagy nem. Már a bi-
zottság is azt javasolta, hogy ne szállit-
sák le a képviselői fizetést. Szépen meg-
okolta ezt a nem-et a bizottság. Nos,
kedves Olvasó, mivel. Hát mivel mással,
mint a gazdasági helyzettel. Rosszak a
viszonyok, kell az a kis pénz a képvise-
lő uraknak, sok társadalmi kötelesség-
ük van és a többi... Az ötvenkét kép-
viselőből álló képviselőházi ülés elfo-
gadta a jelentést, a képviselői fizetést
nem csökkentette. Hogyha a XI. osz-
tálybeli irnokról lett volna szó, akkor
talán a képviselők vérvő szívvel, fájó lé-
lekkel, talán megszavazták volna a fizet-
técsoökkentést, mert hiszen Szegény
Jonathán irnok a IX. osztályban társad-
almi kötelességektől mentesen nem érzi
egy azt a bizonyos gazdasági helyzetet
s hat darab gyerekével könnyebben
megél, mint a társadalmi kötelezettsé-
gektől sújtott szegény képviselő, akinek
ugyancsak kiülni s izzadni kell, hogy
a képviselője mellett még néhány jö-
vedelmes foglalkozásából is pótolja a
képviseleti fizetést. Egyebekben azonban
senki nem mondhatja, hogy a képviselő
urak nem törődnek a takarékossgal.
Hányszor hallottuk, olvastuk szépen
megszövegezett mondataikat, hogy bi-
zony szomorú állapotukban takarékos-
kodnunk kell, összességben huzunk ma-
gunkat. Már tudniillik nekünk. Őket
védi ugylátszik e tekintetben a mentelmi
jog. Eddig tehát elintézték a dolgot. Kü-
lönösen az anyagi részében. Mert a mo-
rális rész elintézett. Fenmarad mind-
nyájunk előtt a kérdés, hogy mit jelen-
tenek a képviselő urak kenetes szavai a
takarékossgáról s egyéb hasonló jókról,
ha a gyakorlati megoldásban az elvek
mindjárt azoknál buknak meg, akik leg-
hangosabb hirdetői ezeknek az elvek-
nek. Igaz, hogy a képviselő urak vissza-
láthatnak most mi ellenünk azzal az is-
mert anekdota csattanóval, hogy az or-
vos megírja a receptet, előírja az orvos-
ságot, de maga nem veszi be.
Mi azonban nem hagyjuk magunkat
anekdotákkal lelovetni. Ilyen monda-
sokat mi is tudunk pordukálni. Példá-
nak okáért: A fejétől büdösödik a
haj, vagy: Legjobb tanítás a példaadás.
És ez utóbbi mondasba akarunk bele-
kapaszkodni, amikor a mai házhatáro-
zattal foglalkozunk. Honnan vegyük
mi, a tömeg, a nép az áldozatos készs-
égünkhöz az erőt, az utmutatást, ha a
„kiválasztottak” (nem tévedünk, szán-
dékosan nem irtuk megválasztottakat)
az áldozatos készséget erőlyes gesz-
tussal, szépen kicirkalmazott „indo-
kolás”-sal hegesztik el maguktól. Mi-
ről mondjunk akkor mi le, akik napl
éhséggondjaink rémeivel verekedünk,
akiknek fizetésére, már amelyiknek van,
pótadót szavaztak meg honuk aty-
jai, akik most nem tudnak lemondani
egyik jövedelmük csekélyke részé-
ről. És ha már előbb anekdotát kever-
tünk ebbe a keserü lébe, hadd marad-
junk anekdota mellett. A bizottsági je-
lentés a képviselői fizetések leszállit-
tásának elutasítását azzal is okolta töb-
bek között, hogy a képviselőház ma-
datuma 1932-ben ugylis lejár. Tehát
erre az időre nem érdemes a leszállit-
tás. Amikor gróf Széchenyi István a
lánchid eszméjét fölvetette s javaslatát
megette, az egyik öreg nem adózunk
nemes ezzel az egyszerű érveléssel foglalt
állást a lánchid létesítése ellen:

— Minek már arra a rövid időre!
Már tudniillik arra a rövid időre gon-
dolt, amíg ő él.
Ami öreg képviselőházi többségünk
is azt mondja, minek a képviselői fize-
tések leszállítása erre a rövid időre,
amíg ő él. De itt a tévedés. Mert neki
az az idő — érthetően a mai jövedel-
mek mellett — rövid, de nekünk —

szintén érthetően a mai jövedelmek
mellett — nagyon hosszú. Ezt az ellen-
tétet pedig csak úgy lehetett volna el-
mulasztani, ha képviselő uraimék vagy
a fizetésüket, vagy ennek a képviselő-
háznak léttartamát megrövidítették
volna. Higgyék el, ez utóbbi cselekedet
lett volna a kedvesebb, jobb, szebb és
hasznosabb.

lenne a takarékossg terén vala-
mit tenni, elzárkóznak ezélt.

Valóban igaza van képviselőtársamnak
abban, hogy

**meg kell indulnunk a takarékossg
utján.**

Amelyik pillanatban azonban össze-
kapcsoljuk ezt a kérdést a többi tisztvi-
selői fizetések kérdésével, elodázzuk ezt
a kérdést. A tisztviselői fizetések kér-
dése egyike a legnehezebb kérdéseknek,
amelyekhez hozzányúlni incidentallter
nem lehet. A képviselői fizetések meg-
állapítása azonban kizárólag fölünk, a
mi elhatározásunktól függ. Lehétetlen-
nek tartom, hogy a képviselői illetmé-
nyek leszállításánál a merev visszautá-
sítás álláspontjára helyezkedünk. Mind-
az az argumentum, amit a gazdasági bi-
zottság jelentésében felhoz, komoly
megítélésre nem tarthat számot. Az a
megállapítás, hogy nehéz gazdasági vi-
szonyok vannak és hogy a törvényho-
zók súlyos társadalmi és egyéb kötele-
zettségekkel vannak megterhelve, nem
ok arra, hogy a képviselői illetmények
leszállítását elhalasszuk. Nehéz gazda-
sági viszonyok vannak, de ilyen súlyos
viszonyok között még fokozottabb szük-
ség van arra, hogy eltüntessük a nagy
ellentéteket az állami élet keretén belül.
Gyakorlatilag is keresztülviszünk taka-
rékossgai rendszabályokat kifizetésü
egyénekkel szemben, ugyanakkor a kép-
viselőház tagjai visszautasítják saját il-
letményeik leszállítását. Milyen kirívó
ellentét, hogy amikor a képviselők saját
illetményeiről van szó, akkor a képvise-
lőház egyszerűen mereven elzárkózik
még a legkisebb csökkentés elől is.

— Nem lehet vita tárgya, hogy a képvise-
lőknek, akiknek az állami élet ke-
retén belül illetményei vannak, áldozat-
ot kell hozniuk. Helyesnek tartottam
volna, ha a képviselőház megragadva az
alkalmat, dokumentálta volna áldozat-
készségét. Hiába beszélünk takarékos-
ságról,

hiába követelünk önfeláldozást, ha
amikor a saját zsebünkbe kell
nyulnunk, frázisok mögé húzódunk.

Amikor nem emelik a bírói létszámot,
amikor az előléptetések megszünnének,
ugyanakkor a Ház színekurákat kreál,
munkanélküli jövedelmeket biztosít. Ti-
zenegy jegyzője van a Háznak. Ezt nem
lehet másnak nevezni, mint

**munkanélküli jövedelmet biztosító
intézménynek.**

Ha komoly takarékossgai mozgalmat
indítunk, az indulást a törvényhozásnak
kell kezdeni. Fel kell vetnünk azt a
kérdést is,

**hogyan lehet ennek a kis ország-
nak 245 képviselőt eltartani.
Csonka ország erre nem képes.
Csonka Magyarország ügyelt 120
képviseelő is elintézhető.**

Nekünk kellene ezt megmondani még
az új választások előtt. Sokszor hang-
zott el a szó az álláshalmazások ellen
és a képviselőház adja erre a legrikí-
tőbb példákat. A gazdasági bizottság
jelentését nem fogadja el.

Az elnök ezután szavazásra teszi
fel a kérdést. Az üléssteremben megie-
hetősen kevés képviselő van jelen és
általános meglepetésre még a kereszt-
tény pártion ülők is sokan a bizottság
javaslata ellen szavaznak. És amikor az
ellenpróba következik,

az ellenzékkel együtt szavaz Wolff
Károly, Madarász, Mózes kép-
viselő is.

Izgalmas jelenetek Pestvármegye közgyűlésén

Endre László főszolgabíró ököllel rohant neki az egyik ellenzéki bizottsági tagnak. Csak a körülülők tudták megfékezni a felindult főbíró.

Budapest, február 10. Kinos incidens
játsszódott le ma Pestvármegye köz-
gyűlésén. Mei Géza főjegyző felol-
vasta az alispáni évnegyedes jelenté-
sét, amelyhez többen hozzászóltak,
így Mihály Ferenc szocialista bizott-
sági tag, aki szóvá tette, hogy

**a gödöllői járásban ujjlenyomato-
kat vesznek a munkanélkülekről
és családijukról.**

Ezután tovább folyt a vita az alispán
jelentéséről, amelyek során felszólt
Endre László főszolgabíró is és visz-
szautasította Mihály Ferencnek azt az
állítását, hogy a gödöllői járásban ujj-
lenyomatokat vesznek fel a munkanél-
külekről. Ez a körülmény már magá-
ban meg lehetőséget ígatott hangulatot
váltott ki a közgyűlés természetén, amely
fokozódott, amidőn Szabó Ferenc
volt országgyűlési képviselő, szocia-
lista megyebizottsági tag szólalt fel,
aki kijelentette, hogy a szocialista bi-
zottsági tagok a tömegek elkeseredé-
sét és nélkülözéseit látják és ezt teszik
szóvá a közgyűlési teremben. Kijelen-
tette, hogy Mihály Ferenc részéről nem
történt sértés mert

csak azt mondta el, ami igaz.

Endre László főszolgabíró közbe-
szólt:

— Az igazat kell mondani.
Mihály Ferenc közbeszólt: Mi
igazat mondunk, nem akarom azt mon-
dani, hogy Ön hazudott.
A következő percben

**Endre László felugrott helyéről és
Mihály Ferenc felé rohant.**

A közgyűlési teremben egyszerre
dermedt csend támadt, maga az el-
nöklő főispán is felugrott helyéről és
sápadtan nézte, hogy Endre László in-
zultáni akarja Mihály Ferencet. A szo-
cialista bizottsági tag is felugrott he-
lyéről.

Endre László felemelte öklét,

azonban a Mihály mellett álló Szabó
Ferenc ekkor a főszolgabíró és Mihály
Ferenc közé ugrott és a felindult Endre
Lászlót hátratólta. Néhány pillanatig
még halálos csend volt a közgyűlési
teremben, majd Endre László erő-
véve magán visszament a helyére. Mi-
hály Ferenc indulatosan kiáltott utána:
— Mit csinálhatnak az Ön zsandárai,
ha Ön így viselkedik.

Ezzel az incidens veszélye elmúlt,
de még sokáig izgalomban tartotta
Pestvármegye tanácstermét.

A képviselőház kormánypárti többsége kétszeri szavazás után nem szavazta meg a képviselői fizetések csökkentését

245 képviselő sok ennek a csonkaországnak, 120 képviselő is elintézhető az ügyet — mondta Rassy Károly. — A keresztény párt és két kormánypárti képviselő is az ellenzékkel szavazott a fizetésleszállítás mellett.

Budapest, február 10. Almásy László
elnök tíz órakor nyitja meg a Ház mai
ülését. Ezután elrendeli, hogy az egyes
bizottságokban megüresedett tagsági
helyeket szavazással töltsék be.

A leadott szavazatok megszámlálása
után

**az elnök megállapítja a Ház hatá-
rozatképességét, ugyszintén a
szavazás érvénytelenségét, mert
összesen csak 43 szavazatot ad-
tak le.**

Ezért 15 percre felfüggeszti az ülést és
bejelenti, hogy az esetben, ha azután
sem lesz határozatképes a Ház, névsor-
olvasást fog tartani. Háromnegyed tí-
zenegy órakor nyitja meg újra az ülést
és elrendeli a képviselők megszámlálá-
sát. Miután 52 képviselő van jelen, a Ház
határozatképes, mire az elnök újra el-
rendeli a szavazást.

Maday Gyula beértesíti a parlamenti
könyvtár jelentését.

Urbanics Kálmán ezután a gazdasági
bizottság jelentését értesíti a Ház elé a
képviseelői illetmények leszállításának
ügyében. Ismerteti a bizottság jelenté-
sét, amely

Kabók Lajos különvéleményének eluta-
sítását kéri, végül megállapítja, hogy
140,000 pengővel kisebb a képviselőház
költtségvetése, mint az előző évben.

**Kabók Lajos: A takarékossgot
meg kell kezdenünk a legmaga-
sabb helyen, a kormányzói tiszte-
letűlnél, innen kell kiindulnia a
példaadásnak. Azután jönnie kell a
miniszteri fizetések csökkentésé-
nek is.**

Amikor nem tudnak gondoskodni a
munkanélküliekről és külön-kereseti adó-
val sújtják a legszegényebb rétegeket,
akkor teljes joggal felmerül a kívánság,
hogy a legmagasabb fizetéseknel kezd-
jék meg a redukciót.

Rassy Károly: A magam részéről
sok mindenben egyetértek Kabók Lajos
képviseelőtársammal. Furcsa jelenséget
mutat ez a képviselőház, amikor azt lá-
tom, hogy pártkülönbség nélkül a Ház
minden oldalán elhelyezkedett képvise-
lők

odakünn a sajtóban és nyilvános
népgyűléseken a takarékossg el-
vét hirdetik, ugyanakkor pedig az
első alkalommal, mikor módjuk

Selyem csipkék Telefon 12-44. **Petriknél, Szent Anna ucca 5.** Telefon 12-44.
divat színekben, órlási választékban

Az elnök látja a helyzetet, megolvastatja a képviselők számát, a legyző jelenté, hogy 17-en szavaztak a bizottság javaslata mellett és 17-en ellene.

Az elnök erre enuncijálja, hogy mint-hogy a Ház nem határozatképes, fel-függeszti az ülést. A rövid szünetben nagy telefonálások folytak és ezután az elnök megnyitja az ülést és minthogy 65-en vannak az üléssteremben, az elnök újra szavazásra teszi fel a kérdést. A kormány párt többsége megszavazza a gazdasági bizottság jelentését.

Ezután több jelentést nyújtanak be, majd 1 óra felé áttérnek a kartelljavaslat vitájára, amelyhez Jókai Ihsz Miklós szólalt fel, aki a javaslatot elfogadta és ezzel az ülés véget is ért.

Enyhítik a kartelljavaslat 17. §-át

Budapest, február 10. Az egységespárt igazságügyi és közgazdasági bizottsága ma a képviselőházban ülést tartott, amelyen foglalkozott a kartelljavaslat 17. paragrafusának sorsával. Ez a paragrafus a piacokon való áralakulás kérdésével foglalkozik és elzárással bünteti azokat, akik a piacokon mesterséges áralakulást idéznek elő.

Két órai tanácskozás után abban állapodtak meg, hogy az igazságügy miniszter elé terjesztik kívánságukat, amely értelemben a szakaszt enyhíteni kell és úgy kell átszövegezni, hogy a rendőrség kísérsje figyelemmel a piaci áralakulást és ha valahol visszaélések történnek, tegyen arról jelentést az igazságügyminiszternek.

Köszeghy Teréz apáca lesz

A debreceni klasszikus zenét kedvelő közönségnek is kedves ismerőse Köszeghy Teréz operaénekesnő, a Városi Színház kitűnő tagja, akiről most azt a



Köszeghy Teréz.

hirt kaptuk, hogy zárdába vonul, apáca lesz. Köszeghy Teréz a tanítónői pályára készült, tanítói iratták be a zeneakadémiára, amelynek elvégzése után az Operaház énekesnője lett. Később a Városi Színházhoz ment át, ahol a csinos, jó hangú művésznőt megbecsülték úgy a közönség, mint világhírű vendégszereplő partnerei. A legutóbb díjat nyert a Budapesten megtartott nemzetközi dalpályázaton és a párisi énekversenyen is diadalra vitte a magyar színeket. A debreceni közönség páratlan művészi élményt adó Pillangó kisasszonyáról s néhány más vendégszerepléséről tartja jó emlékezetében. Legutóbb Köszeghy Teréznek differenciái támadtak a Városi Színházzal s miután elcsüggesztette az, hogy az Operaházhoz nem juthat vissza, az igazgatóval támadt differenciái miatt, elhatározta, hogy apáca lesz s ezt az elhatározását már bejelentette az egyházi és világi hatóságoknak is. Távozásával a magyar énekművészet nagy énekesnői és színésznői kvalitásokkal rendelkező kultúrát énekesnőt veszít.

Piattner Sándor
férfi- és fiuruha üzletét
március 1-től Piacc'u. 1. sz. alól
PIAC U. 61. SZÁM ALÁ
(Szent Anna uccával szemben) helyezt át.



A Templomegyesület teadélutánjának előadója: dr. Erdős Károly egyetemi tanár. Mellette: Sips Imre lelkes.

Tizenhat fokos hideg a Dunántúlon
A héten enyhülést várhatunk

Az erős éjszakai lehülés következtében igen sűrű ködöt kaptunk. Budapesten éjszaka minusz öt fokra szállt le a hőmérő. A Dunántúlon a vastag hótakaró következtében átlagosan minusz tiz fok alatt volt a hőmérséklet. Pécsen, Kaposvárt és Sopronban minusz tizenhat fokot mértek. Ellenben kelet felé az Alföldön mindössze minusz négy-öt fok volt az éjszakai hideg, sőt feltűnő volt az enyhe hőmérséklet Szegeden, ahol csak minusz két fokot mértek. E meglepő különbség oka a hó elosztódása. — A Dunántúlon ugyanis sűrű hótakaró fedt, míg a Dunától keletre, az Alföldön alig van hó.

A hideg és a lehülés egyelőre tovább tart. A meteorológiai helyzet egyre kedvez a ködképződésnek. Pár nap múlva azonban enyhülést kapunk és pedig előreláthatóan a csütörtöki, vagy pénteki napon fog ez nálunk bekövetkezni.

Róma, február 10. Egész Középpolárországra erősen csökkent a hőmérséklet. Rocca di Papaban olyan erősen havazott,

hogy a hó 25 centiméter magasságot ért el. Szardínia fővárosában, Caligariában, hétfőn hó esett, amire évtizedek óta nem volt példa.

Pozsony, február 10. A nagy hideg kedden hajnalban elérte a várost és környékét. Az előző napok enyhe időjárásával szemben dermesztő hideg uralkodik, Pozsonyban a hőmérő minusz 15 fokra süllyedt s a környéken még nagyobb hideget mértek.

Bécs, február 10. Bécsben az időjárás nagyon hidegre fordult. A kora reggeli órákban több, mint tiz Celsius hideget mértek. Az idő derült és szélszendes.

Moszkva, február 10. A Fekete-tengeren ismét nagy vihar dühög. A hajóösszeköttetés Törökország és Oroszország között megszakadt. Számos hajó, amely pénteken hagyta el Szebasztopot, még nem tért vissza. A szombaton zátonyra futott és elsüllyedt Szergejev orosz gőzös utasait sikerült megmenteni és Szebasztopolba szállítani.

Bartók Miklós tanítóképző intézeti tanár tegnap este tartotta meg előadását a Szülők Iskolájában

A Szülők Iskolája tegnap este 6 órakor a városháza közgyűlési termében tartotta 9-ik előadását, melyet a Máv. Horthy Dalárda énekszámát vezett be. A dalosegyesület Kollwenz Rezső kar-nagy vezetésével a korán elhunyt Farkas Nándor kiváló zeneszerzőnek Rózsa van a keblén című darabját adta elő, még pedig oly technikára valló kész-séggel, melyet a hallgatóság lelkes tapsa jutalmazott.

Utána Bartók Miklós tan. képző intézeti tanár a gyermek fejlődésével kapcsolatosan annak nyelvbéli fejlődéséről tartotta meg nagy pedagógiai tudáson felépített mindvégig élvezetes előadását, reá mutatva arra, hogy a gyermek, általában az ember fejlődése csodálatra méltó jelenség, mely évszázadokon át illetékes tényezőket állandóan foglalkoztatják. Keresve, kutatva mindazokat a

módozatokat, melyek e fejlődési folyamatnak zavartalan menetét biztosítják. Részletesen ismertette az előadó a gyermek fejlődését, melyben két dolog játszik szerepet, u. m. a született hajlam, valamint a külvilágnak a fejlődő alanyra gyakorolt hatása. A veleszületett hajlamok csirái ott élnek az újszülöttben s hogy ezek mily mértékben fejlődnek ki, azt a környezet hatása befolyásolja. Ehhez jön a nevelés, mely éppen a fejlődő lélek hajlékonyságából és nagy befogadó képességéből kifolyólag végzi a maga nagy jelentőségű munkáját, melynek esetleges tévedései a fejlődés folyamatait nemcsak akadályozza, de helyrehozhatatlan károkat is okozhat. Majd a környezet hatásainak különféle változatait ismertette hangoztatta, hogy a velünk született hajlamok, képességek döntő fontosságúak, mert hiszen míg



A Templomegyesület teadélutánja közönségének egy része. A közönség soraiban Sass Béláné, dr. Juhász Nagy Sándor, Baja Mihály lelkes.

A Debreceni Független Ujságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő kölcsönkötnyvtár

33 szelvény

egyfelől a fejlődési folyamatnak megindító, addig másfelől a külső hatások érvényesülésének irányt szabnak. A nyelv nemcsak eszköz, hanem magyarázója az ember, a nemzet lelkiismeretének, így a lélek produktuma. A gyermek lelki fejlődése annak nyelvbéli fejlődésével szoros kapcsolatban áll. Vigyázni kell azért a szülőknek, nevelőknek arra, hogy a gyermek nyelvbéli kifejező készségeit ne erőltesse, mely esetleg koravéniséget idézne elő.

Foglalkozott továbbiakban a nativizmus és empirizmus tanáival, melyek a gyermek beszélnéességének kifejlődését egymással ellentétben világítják meg. Mert a nativizmus a környezet hatásáról feledkezik meg, míg az empirizmus az öröklött diszpozíciókról. A nyelvbéli fejlődés különféle szakaszai a hangos könnytelen sírás, a gőgicselés és végül az értelmes szavakból álló beszéd. Mindhárom szakasszal részletesen foglalkozva különösen arra az időpontra mutatott reá, amikor az u. n. kérdés korszaka jelentkezik a gyermeknél s amidőn annak szóbozsége állandó gyarapodást ér el. Majd az idegen nyelv okserü tanításának nagy jelentőségére hívta fel a szülők figyelmét annak megállapításával, hogy itt is arra kell vigyázni a nevelőknek, hogy azt kellő időben és oly formában eszközölje, hogy az idegen nyelv tanulása az anyanyelv fejlődésénél zavarokat ne idézzon elő.

A hallgatóság nevében a kiváló pedagógust előadásáért dr. Veress István tan. kép. int. igazgató köszöntötte, ki egyben bejelentette, hogy a Szülők Iskolájának következő előadása alkalmával dr. Csűrös Ferenc kultúratanácsnok az erdei iskolákról fog előadást tartani, amidőn a MANSz. vegyeskara is közreműködik és Seress Ferenc pällagi áll. isk. igazgató pedig az erdei iskoláknál használható s általa konstruált hordozható iskolapad típusát fogja bemutatni.

(Balla Ernő.)

Az OMIKE Főiskolai Hallgatók Csoportja bajnoki sakkversenye

A közeli napokban rendezi meg az OMIKE Főiskolai Hallgatók Csoportjának Sakkörök szokásos évi bajnoki versenyt. A sakkör életében már régen észrevehető az az élénk érdeklődés, mely e verseny minden évben megelőzi. Növeli ez évben az érdeklődést egyrészt az a körülmény, hogy a sakkör régi tagjainak erőviszonyai a rendszeres tréningjátzmák által megváltoztak, másrészt pedig az, hogy az új tagok sakkudását a kör előtt egyelőre homály fedt. Ez évben a sakkör nagyobb térre akarja munkásságát kiterjeszteni, tervbevéve más városok sakkörével rendezendő versenyeket.

Bristol szálloda

BUDAPEST legzjobb pontján a Dunaparton.

Uj vezetős mellett ajánlja:

Elsőköl, patinás szállodájának gyönyörű szobáit a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári áron.

Egy ágyas uccal — P 10-16-ig
Egy ágyas udvari — P 6-10-ig
Két ágyas uccal dunaparti — P 24-40-ig
Két ágyas uccal — P 20-24-ig
Két ágyas udvari — P 15-18-ig

A jobb szobák árai fűrdőszobával értendőek. Minden szobában hideg és melegvíz, telefon és rádió.

Éttermi árak:

Complett reggeli: kávé vagy tea, v. kakaó egy tojással, vajjal és jam-oi P 1-20
Kittűnő ebéd v. vacsora menü — P 2-40
Kittűnő ebéd v. vacsora menü ét-étellel — P 4--

Ezen lapra

hivatkozással a szobárákhoz külön engedély. Szobarendelés lehetőleg 2-3 nappal előbb eszközönd.

Bristol szálloda szobáiból és terraszáról a leggyőnyörűbb kilátás nyílik a Dunára és a budai hegyekre

ket. E bajn...
teni a sakk...
összeállítás...
Friedmann...
már a város...
helyezésével...
ben stílusos...
ról ismert...
és körmért...
dott a győz...
mazásáról...
aranyozott...
irat és nagy...
Kis ezüst...
érem. A vers...
körülbelül...
verseny szin...
szám alatt...
a kör februá...
fogad.

Szerdán a Milánó Hoór

Megírta a...
hogy a Váro...
nak közked...
ban tartózko...
takkal gazd...
zenekultúra...
fel. Most na...
énekművészn...
sége koncert...
Hoór-Tempis...
Szerdán, febr...
gyed 9 óra...
ban, műsorán...
szerepelnek...
tehát ma este...
lánót, ezt a...
vételt nyújtó...
debreceni m...
a rádió inter...

Versenyterületi furás

A debrecen...
mara közli...
recen sz. ki...
Epreskerti...
sorompó, B...
Bánki telekh...
nál egy-egy...
ván létesiten...
tására nyilv...
hirdetett meg...
Ajánlat cs...
kon tehetők...
szaki ügyosz...
Kossuth ucca...
kaphatók 4 p...
Ajánlat zár...
„Ajánlat kulf...
közgazgatási...
háza, adandó...
5 napján déle...
Ugyanazon...
végösszeg 2...
bánapéznit a...
tenni, a leté...
tolandó.
Az ajánlat...
mében 1931...
órákor bontat...
tevők, vagy i...
hetnek.

Elsüllye gőzös a teng

London, feb...
szerint a kobe...
szerencsétlens...
zós nekiszalad...
űtközés ereje...
cia hajó léket...
bélül elsüllyed...
mélyzetéből m...
rült megmente...
tány is, a hull...

LEJBOB H...
A DEBRECEN

ket. E bairnoki verseny hivott eldönteni a sakkör ötös versenycsapatának összeállítását. Résztvesz a versenyen Friedmann Károly joghallgató is, aki már a városi sakkversenyen elért szép helyezéssel Debrecen város sakkéletében stílusos, határozott, fejlődő játékról ismert. A sakkverseny egyfordulós és körmérkőzéses. A sakkör gondoskodott a győztesek megfelelő, szép jutalmazásáról. I. díj Bainoki oklevél és nagy aranyozott plakett. II. díj. Elismerő okirat és nagy ezüstözött plakett. III. díj. Kis ezüst érem. IV., V. díj. Kis bronz érem. A verseny február 15-iki kezdettel körülbéli március 1-éig befejeződik. A verseny színhelye a sakkör Piac u. 19. szám alatt lévő helyisége. Nevezéseket a kör február hó 14-ig déli 12 óráig elfogad.

Szerdán február 11-én este a milánói Studióban énekel Hoór-Tempis Erzsébet

Megírta a *Debreceni Független Ujság*, hogy a Városi Zeneiskola énektanszakának közkedvelt vezetője Olaszországban tartózkodik, hogy friss tapasztalatokkal gazdagodva, azokat a debreceni zenekultúra felvirágoztatására használja fel. Most nagy kitüntetés érte a kiváló énekművésznőt: a milánói rádió vezetősége koncertre kérte fel és a felkérésnek *Hoór-Tempis Erzsébet* eleget is tesz. Szerdán, február 11-én este háromnegyed 9 órakor énekel a milánói Studióban, műsorán olasz és magyar szerzők szerepelnek. Debrecen rádióközönsége tehát ma este örömmel tárcsázhatja Milánót, ezt a különben is rendszerint jó vételt nyújtó állomást, amely ezuttal egy debreceni művésznő művészetét hirdeti a rádió nemzetközi közönségének.

Versenyfoglalás több mélyfúrásu kut készítésére Debrecenben

A debreceni kereskedelmi és iparkamara közli érdekeltségével, hogy Debrecen sz. kir. város polgármestere Epreskerti rokkanttelep, Kishégyesi uti sorompó, Böszörményi uti sorompó, Bánki telekházi és Belső-ohati iskolánál egy-egy darab mélyfúrásu kutat kíván létesíteni s a munkálatok biztosítására nyilvános versenyfoglalást hirdetett meg.

Ajánlat csak a kiadott ajánlati lapokon tehető. A kiírási művelet a műszaki ügyosztályban, rendőrségi épület, Kossuth ucca 20. sz. III. em. 106. szám kaphatók 4 pengő ellenében.

Ajánlat zárt, lepecsételt borítékban „Ajánlat kutfúrásu” felirattal a városi közigazgatási iktatóhivatalában városi háza, adandók be 1931. évi március hó 5 napján délelőtt 11 óráig.

Ugyanazon időpontig kell az ajánlati végösszeg 2 százalékaának megfelelő bányapénzt a városi házipénztárba letenni, a letétnyugta az ajánlatához csatolandó.

Az ajánlatok a városháza tanácstermében 1931 március hó 5-én déli 12 órakor bontatnak fel, ahol az ajánlattevők, vagy igazolt képviselői jelen lehetnek.

A város fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között az árakra tekintet nélkül szabadon választhasson, a munkát megoszthassa.

Ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

Elsüllyedt egy francia gőzös, 50 matróz a tengerbe veszett

London, február 10. Tokiói jelentések szerint a kobei kikötőben súlyos hajószerecséltenség történt. Egy francia gőzös nekiszaladt egy kompnak. Az összeütközés ereje oly nagy volt, hogy a francia hajó léket kapott és néhány percen belül elsüllyedt. A hajó 75 főnyi személyzetéből mindössze 25 matrózt sikerült megmenteni, míg a többiek, a kapitány is, a hullámokban lelték halálukat.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

Guglielmotti Mária, aki betegen utazott el debreceni koncertjéről a fővárosba, influenzába esett és lemondta keddi esti operai szereplését

Vasárnap este énekelte Guglielmotti Anna Mária, a méltán világhírű olasz énekesnő Debrecenben. A művésznő már betegen érkezett debreceni koncertjére, de nem akart arról mégsem lemondani, tudván, hogy az egyszer már elhalasztott koncert iránt milyen széleskörű érdeklődés nyilvánult meg. A koncertet ragyogó sikerrel abszolválta is, a műsor első felében önmagát multa felül és csak a szünet utáni nehezebb koloratur-partikban érezhették az avatottabb füliek, hogy hangja fátyolos és ereje fogytán van. — Guglielmotti ebben az erős indiszpozícióban is alig győzte megköszönni a közönség ovációit és egyik áriát a másik után énekelte el ráadásul. Hiába kérlete férje, hogy érje be a műsor után egy ráadással, a művésznő nem tudott kitérni a közön-

ség viharos követelözésének és egymásután énekelte a legmegeröltetőbb áriákat.

Mint most részvétellel értesülünk, ennek a megeröltető igyekezetnek Budapesten adta meg az árát Guglielmotti Mária, Debrecenben ugyanis annyira tuleröltette a huruttól amugy is megtámadott hangszálait, hogy a keddi estére hirdetett *Traviatában* való fellépéséről orvosai közbelépésére le kellett mondania. — A *Debreceni Független Ujság* munkatársának alkalmá volt a művésznő férjével telefonon beszélnie s így megtudtuk, hogy a művésznő állapota szerencsére nem súlyos, egy pár napot azonban mindenesetre az ágyban kell töltenie. Budapesti bucsufellépte ezek szerint valószínűn a jövő hétre marad.

Tíz hónapi börtönre ítélték csalásért és okirathamisításért egy hajduböszörményi gazdálkodóasszonyt A makacs tanu semmiképen sem akart vallani

A debreceni törvényszéken Rézler Ervin tanácsa kedden délelőtt tartotta meg a tárgyalást özv. Szolnoki Imréné hajduböszörményi gazdálkodó asszony bűnügyében, aki ellen család és okirathamisítás miatt indult eljárás. Özv. Szolnokinéval együtt került a vádlottak padjára a leánya, Margit is, aki büntársa volt anyjának egy váltóhamisításban. A vád szerint özv. Szolnoki Imréné Hajduböszörményben földet bérelt és azt kiadta albérlésbe. A szántóföldön nem ő gazdálkodott, terménye nem volt és mégis terményeket adott el, amelyeket aztán nem tudott leszállítani. A nem létező terményekre előleget vett fel és mivel visszaadni nem tudta, váltót adott, amelyre rá-

hamisította egyik leánya, Bödi Antalnét. Az aláírást Szolnoki Margit hamisította.

A tárgyaláson a vád beigazolást nyert. Bödi Antalnét a tanú kihallgatásakor az elnök kérdéseire nem volt hajlandó egyenes választ adni és hiába kérdezgette az elnök a váltóhamisításra vonatkozóan, hiába kérdezte, hogy kíván-e vallomást tenni, nem adott egyenes választ. Bödiné nem volt hajlandó határozott válaszokat adni a kérdésekre. A bíróság bizonyítási eljárás befejezése után bűnösnek mondta ki özvegy Szolnoki Imrénét és 10 hónapi börtönre, leányát, Margitot 6 hónapi börtönre ítélté.

A Kuria helyben hagyta Erdélyi Béla életfogytiglani büntetését, mert beigazoltnak látta, hogy a milstatti dráma hőse okiratot hamisított, csalt, sikkasztott és gyilkolt

A nagy per, Erdélyi Béla pere csak most kezdődik! — jelentette ki az ítélet elhangzása után dr. Gál Jenő védő

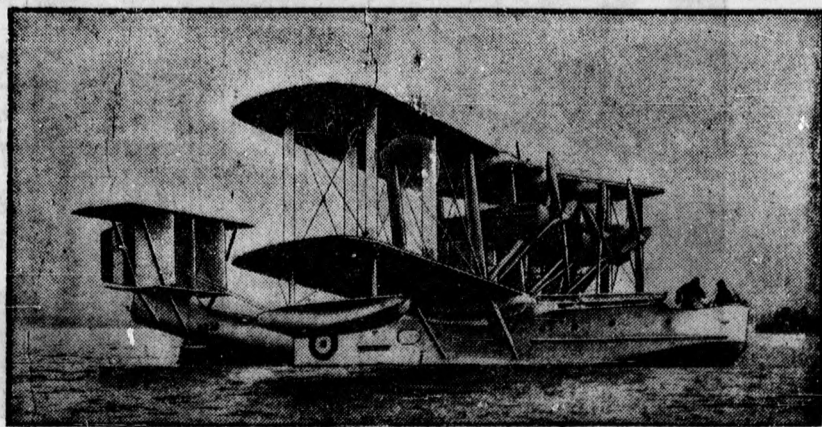
Budapest, február 10. A Kuria ma hirdetett ítéletet Erdélyi Béla bűnperében, amely hosszú ideig izgalomban tartotta nemcsak a magyar, hanem a külföldi nagyközönséget is. A Kuria helyben hagyta az elsőbíróság ítéletét,

bebizonyítottak vette, hogy Erdélyi Béla valóban okiratot hamisított, csalt, sikkasztott, meg akarta gyilkolni a feleségét és később a gyilkossági kísérlet után hónapokkal valóban meg is gyilkolta.

letaszította a milstatti szakadékba, azután veronállal elbódította és végül színeggel megfojtotta. Széőke dr. tanácselnök által fel-

olvasott ítélet érdemi része így hangzott:

A Kuria el- és visszautasította Erdélyi Bélának és védőjének minden semmisségi panaszát, Dr. Gál Jenő védő semmisségi panaszt jelentett be több okból. Egy részt azért, hogy újabb szakértői véleményeket és újabb vallomásokat ismertessenek, ám ez a Kuria szerint felesleges s mint alaptalant, el kell utasítani. A tábla előtt csakis új bizonyítékok felvételét indítványozhatják a védők, már pedig ebben az esetben ezt nem cselekedték. A védők kérték a törvényszéken egy bécsi professzor kihallgatását, továbbá tanuk kihallgatását arra, hogy Forgács Anna morfomista volt. A törvényszék ezeket



Az „Iris III.” a legnagyobb angol vizirepülőgép Plymouth közelében felrobbant. A repülőgép elpusztult, 9 ember meghalt.

Védekezünk
Panflavin
PASZTILLÁKKAL
INFLUENZA-ÉS FERTŐZŐ
BETEGSÉGEK ELLEN.

az indítványokat elutasította, elutasította a tábla is az emiatt beadott semmisségi panaszokat is a törvény parancsoló rendelkezései alapján. A Kuria szerint az alsófoku bíróságok alaki tévedést nem követtek el.

Hogy anyagi tévedést nem követek-e el, ezt a Kuria hivatalból tette vizsgálat tárgyává. Hivatalból vizsgálta meg, hogy valóban blüös-e Erdélyi Béla.

A Kuria ítéletét köteles azon tényekre alapítani, amelyeket a büntetőtörvényszék és tábla valóknak fogadtak el. De a törvény a Kurianak módot nyújt arra, hogy megvizsgálja, hogy az alsófoku bíróságok által megállapított tényállás nem áll-e ellentétben az iratok tartalmával. A kuria az iratok alapos tanulmányozása és megismerése után ilyen ellentétet egyáltalában nem tapasztalt.

A kuria megállapította, hogy a tényállás az iratokkal ellentétben nincsen és úgy a védőnek, mint a teljes tagadásban levő Erdélyi Bélának semmisségi panaszait el- és vissza kellett utasítani.

Erdélyi Béla bűnössége a tényekből valóban megállapítható volt a Kuria előtt is.

— Ez a Kuria ítélete — fejezte be az ítélet indokolását az elnök.

A nagy per véget ért. — A nagy per, Erdélyi Béla pere csak most kezdődik — mondotta az ítélet kihirdetése után künn a folyosón dr. Gál Jenő, Erdélyi Béla védője.

Azután elindult, hogy Erdélyi Bélát, aki a gyújtófogházban lázas izgalommal várja az ítéletet, értesítse arról, hogy a Kuria szerint is ugyanugy, mint az alsófoku bíróságok szerint, élete fogytáig fegyházban kell sinylődnie.

A trianoni határkövek felujtása

Szeged, február 10. Ma délelőtt jogszláv miniszterközi bizottság érkezett Szegedre, hogy a magyar kiküldöttekkel megkezdje a tárgyalásokat a magyar-jugoszláv határügyekben.

Az értekezleten főként a trianoni határkövek felujtása és karbantartása kérdéséről fognak tanácskozni.

Óriási érdeklődés a vasárnapi kisgazdagyűlés iránt

A Független Kisgazda és Földmunkás Pártnak a budapesti Vigadó nagytermében tartandó országos nagygyűlésén rendkívül nagy tömeg készül résztvenni. *Vidékünk*ről: Hajduböszörményből, Hajdusoboszlórról, Nyiregyházaról és Nagykállóból jelentkezett nagyobb csoport, de résztvesznek többen: Szatmár, Bereg, Szabolcs, Bihar és Hajdu vármegyék majdnem minden községéből. A Debrecen környékiek szombaton az éjféli második személyvonathoz csatolt III. osztályú vasuti kocsikban csoportosan utaznak s reggel 8 óra után érkeznek Budapestre. A délelőtt fél 11-kor kezdődő nagygyűlésen Szíji Bálint felsőházi tag elnökök, a belpolitikai helyzetről és a párt célkitűzéséről Gaal Gaszton képviselő, a külpolitikai viszonyokról és a revízióról pedig dr. Eckhardt Tibor volí sajtófőnök tart nagyobb beszédet. Utánuk a vidéki pártszervezetek vezetői is röviden felszólalnak. Egy nappal előbb bejelentve az állomásozásokon, huszon felüli csoport 33 százalékos utazási engedélyt kaphat.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

Csipkék legolesobbán
Csipke és rövidáru szaküzlet
Hatvan-u. 1. Püspöki palota.

Művészi kivitelű zászlót készített Hajdúvármegye vitézi széke

A vitézi rend az idén lesz 10 esztendő. Debrecen város és Hajdúvármegye vitézi széke a jubileumot emlékeztetéssé teendő, elhatározta, hogy művészi kivitelű zászlót készíttet és ezt június elején a Tiszántultra kiterjedő nagy ünnepség keretében szentelik fel. A zászló tervezésére a következő tervpályázatot hirdetik meg:

Debrecen sz. kir. város és Hajdúvármegye vitézi széke felhívja a debreceni és hajdúvármegyei iparművészeket Debrecen sz. kir. város és Hajdúvármegye vitézi széke zászlójának megtervezésére. Pályázati feltételek a következők: A zászlónak helyet kell foglalnia a vitézi címernek s Debrecen város és Hajdúvármegye színeit kell viselnie olyanformán, hogy a zászló egyik oldala kék-sárga, a másik oldala kék-fehér selyemből készül. A zászló selymén magyaros motívumú díszítések között esetleg rajta lehet Debrecen város és Hajdúvármegye címere, ezen kívül jellege, amelynek végleges szövegét a vitézi szék állapítja majd meg, de a pályázó maga tervezhet jellegét is. Pályadíj 50 pengő, ezért az összegért azonban a vitézi szék a tervet egyúttal meg is vásárolta. A pályázat határideje 1931 március 1. A pályázatok zárt jellegű borítékban és külön borítékban a pályázó nevével Debrecen város és Hajdúvármegye vitézi széke címére (Debrecen, Széchenyi uti huszárlaktanya) kell beküldeni.

Debrecen, 1931 február 6.
Vitézi szék kapitánysága.

Imre József dr. professzor a debreceni kollégiumról

A debreceni Kollégiumi Diákszövetség budapesti fiókjá most tartotta meg Budapesten szokásos havi összejövetelét dr. Némethy Károly v. b. t. t. ny. államtitkár, a budapesti református egyház főgondnokának elnöklésével. Az összejövetelen nagy számban jelentek meg a debreceni kollégiumi öregdiákok, akiknek soraiban ott volt vitéz Horthy István ny. lovassági tábornok, a heves-nagykunsági egyházmegye főgondnoka is.

Az összejövetelen id. dr. Imre József ny. egyetemi tanár tartott magával ragadó előadást a debreceni ősi kollégium és Debrecen város közszellemének jellemformáló hatásáról. Kifejtette, hogy a kollégium a szellemi arisztokráciának volt melegágya és kisugárzó központja, amellyel hogy tanárait mindig a legnemesebb értelemben vett demokratikus szabadelvűség jellemezte. Ez a kettőség tette lehetővé, hogy a debreceni kollégiumból kikertült diákok példás önállóságra nevelődtek és az egyszerű emberek előtt is minden debreceni diák minden időben köztiszteletnek örvendett. Végül meghatározó szavakban tett vallomást az aggasztán professzor arról, hogy bár elszakadt a debreceni élet köréből az ott szerzett nagyszerű nevelő hatásoknak mindvégig rabja maradt.

A mély hatást tett előadás után a jelen voltak meleg ovációban részesítették idősebb dr. Imre József professzort.

INTELLIGENS JÓ MEGJELENÉSŰ LÁNYOK TANULÓNAK FELVÉTELNEK
SAKÁL fotólaboratorium
Piac u. 34. sz.
(Hegedűs és Sándor-ház.)

Gazdák figyelmébe!

Ki olajlent akar termelni, vetőmag-szükségletét jelentse be és igen előnyös feltételek mellett szerződhet R E V I terménykereskedőnél, Debrecen, Nyugati u. 2. Telefon: 12-61.

Tűzifát, szenet

legjobb minőségben, legolesobb áron ajánl egy **vegontételben**, mint felaprózva, házakoz szállítva

Békési és Lőw

Debrecen, Bánffy u. 4. (Hungária malom mellett.) Telefonszám 946.
A „Takarékosság” bevásárlási helye.

Guglielmotti vasárnapi koncertjén roskadásig megtelt a Bika diszterme és kitörő lelkesedéssel ünnepelték a tüneményes hangu énekesnőt

Guglielmotti Anna Mária, aki pénteken még Budapesten, a Városi Színházban lépett fel, az a hír érkezett, hogy erősen meghült. — Érthető izgalommal várta tehát a Debreceni Zenekedvelők Köre vezetősége a művésznő megérkezését. Guglielmotti óvatoss volt és egy nap-



Guglielmotti Anna Mária és férje a Bika szálloda halljában.

pal a hangverseny előtt érkezett meg Debrecenbe a férjével együtt, aki egyben impresszáriója. Itt akarta kipihenni magát és hurutját gyógykezeltetni.

Minderről természetesen mit sem sejtett a debreceni közönség, amely napok alatt valóságos elkapkodta a koncert jegyeit. Guglielmotti népszerűsége igen nagy: a rádió és a gramofon rövid két esztendő alatt világmárkát csinált a fiatal, ismeretlen olasz énekesnő nevéből; ahová először megy, már a beérkezett legnagyobbaknak kijáró közönség fogadja bemutatkozását. Így volt Budapesten és Szegeden és így volt Debrecenben is.

A Bika nagytermében hosszú évek, ta-

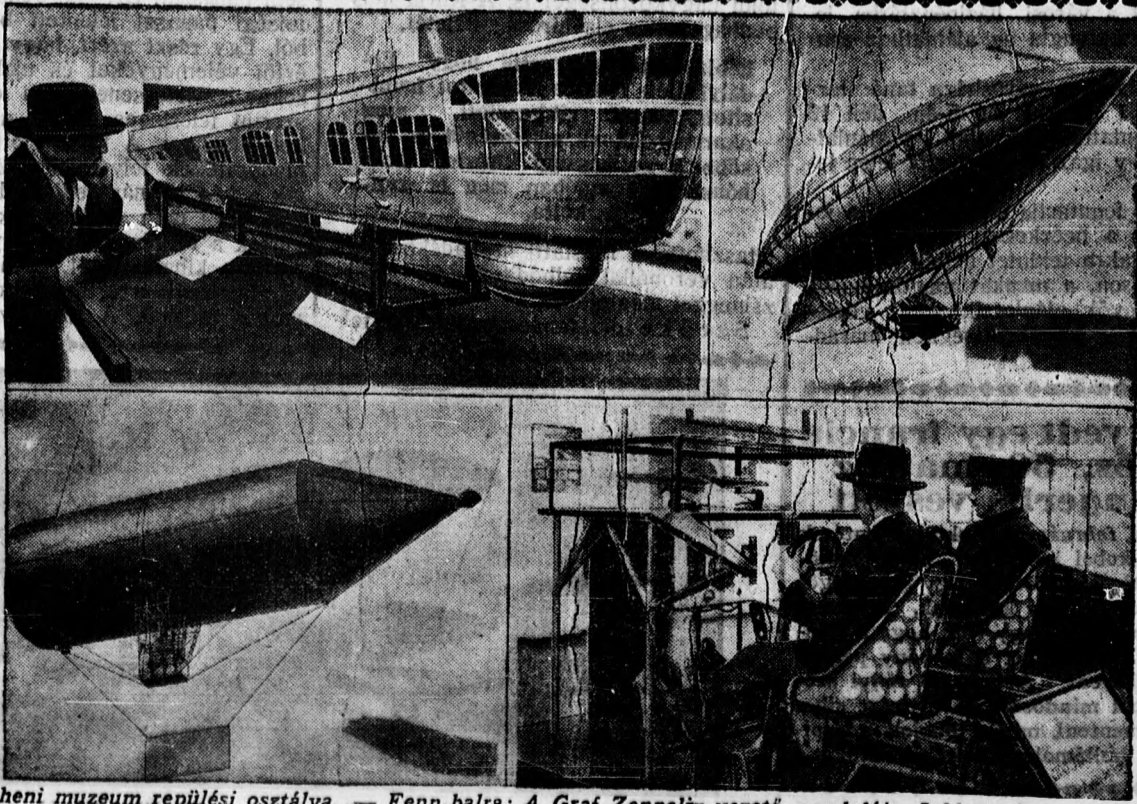
lán egy egész évtized óta nem szorongott koncerten annyi ember, mint a **Zenekedvelők Köre** vasárnap esti **negyedik béreli hangversenyén**. Huberman hegedűje is csak megközelítően nagy számban vonzotta a közönséget, pedig az ő ezidei hangversenye is kiemelkedő sikerű este volt az idei koncertszezonnak. Guglielmotti hangversenyére már jóval nyolc óra előtt csak úgy özönlött a közönség és negyedkilencre roskadásig megtelt a hatalmas terem. A páholyokban, az erkélyen, a földszinten: ember ember hátán. A hangverseny még meg sem kezdődött és a nagyterem közönségén máris az a forró várakozásteljes hangulat uralkodott, amelynek elég egy gesztus, egy skála, hogy elragadtatásba lendüljön.

A művésznő ezalatt szorgalmasan gargalizált és trillázott. Nyolc óra tiz perc és a szimpatikus férj, a művésznőnek valóságos gondviselője, izgatottan kér még egy üveg tejet — a gargalizáláshoz. — Végre, miután óhaja teljesül, megindul a művésznő és kísérete a terem felé. Nekik is a hangversenyek minden alkalommal megismétlődő bosszúságán kell átessenük: a zsufolt termen valóságos akrobata-mozdulatokkal kell áttornászni magukat a művészsobáig. A művészsobának ugyanis nincs külön bejárata a folyosóról és a szálloda tulajdonosai mindeddig nem tartották fontosnak, hogy egy egyszerű ajtóvágással ezt a problémát megoldják, pedig jónéhány koncert van egy szezonban és így jónéhányszor kell a szereplő művészeknek azon az előzetes és nem éppen illuziót keltő bemutatkozáson átessenük, amit a pódiumig való eljutás végett ökölrel, lábbal és könyökkel kifejtett közelharc jelent. — Egyszóval Guglielmotti is eljutott nagynehezen a művészsobáig, sőt **Herz doktor** is megérkezett utóbb és rendkívül csodálkozott, hogy „már félkilenc előtt” megkezdik a hangversenyt. A pódiumra lépő Guglielmotti udvarias taps fogadja, a debreceni olaszok nevében **Vidoni** gyáros bájos leánykája csokrot nyújt át a művésznőnek, aki még egy utolsó pillantást vet az

első sorban ülő férjére és a koncert megkezdődik.

Nehéz megmondani, hogy Guglielmotti elbűvölő művészetében mi kapja meg már első hallásra a hallgatót. Orgánum és technika oly természetes és elválaszthatatlan szövetségben élnek itt egymással, oly keveset kell a technikának hozzátennie ahhoz, ami az orgánum szépségében már nemcsak mint nyers erő, de mint egy darab ősi kultúra, mint születési kiváltság, megkülönböztető csillag-jegy, már az első, egyszerű frázisnál tündökölni kiütözik, oly egyszerű ez a káprázatos tünemény, hogy szinte nehezuinkre esik elhinni: technikája is van, mikéntje, amely talán hideg öntudattal, a jól bevált módszerek jártasságával csiszolja, gyurja ezüst-egészé azt, ami itt előttünk egyszerűként megjelenik és ami — tudva tudjuk, noha Guglielmotti nem juttatja eszünkbe — valójában mégis csak anyag és szellem összjátéka, erő és intelligencia szövődése, hang és kultúra egyesülése. Talán az a kultúra, ami formákba, abroncsokba fogja a hangot, magából a hangból született, mint kristály, amely fényből lett és alakot öltve, diadala a fénynek. Mégis: külön kell erről az orgánumról beszélni, erről a nemes anyagról, amely nem cseng, hanem bűg, lágy bűgással hatol a szívekbe. Ez az orgánum az, amely Guglielmotti művészetét minden más énekművésztől megkülönbözteti: a hangnak, a kultúrától elvonatkoztatott pusztá hangnak az egyénisége. Keveset mondunk vele, ha azt állítjuk: lágy; és tulzás volna arról beszélni, hogy nagyterjedelmű ez a hanganyag. Nem az olvadékonysága, vagy terjedelme szabja meg hatóerejét. Guglielmotti hangja inkább hideg, mint olvadó fényű, terjedelme inkább korlátolt, mint széles. Élén, keményen rajzolódnak a melódia vonalai, olyan hidegen, hogy szinte nem is rezeg a hang. Nincs pátosza, amely sejtelmesen beburkolja, nincsenek komor vagy vidám színei, amelyek a tónust csillogtatják, elborítják. Orgánuma a maga meztelen szépségével hat. Egyéniségével. Azzal a született előkelőséggel, amelynek hatásán a dekoratív köntös csak rontana. A Guglielmotti hangjának különös, hideg bűgását nem lehet elfelejteni: Ha egy skálát énekel, úgy marad meg bennünk, mint a legszebb dal. És amikor a műsor első számában felcsendült ez a különös, hideg-izzású hang, mindenki boldogan eszmélt rá: **ime, az abszolút hang**. És már szinte mindegy volt, hogy **mit** énekel szinte.

Amde a műsor is méltó volt Guglielmotti hangjához. Az első rész komoly pompája éppen úgy, mint a közép és utolsó rész élénkebb színei. Dalénekesnő, vagy drámai hősnő Guglielmotti: ezen bizony eltűnődhetünk. Mert ha dalt énekel, a dal született interpretátoraként szól hozzánk s amikor a belcanto áriákat énekelte, úgy éreztük, ebben a műfajban nincs hozzá méltó. Pedig a fizikai ereje



A müncheni muzeum repülési osztálya. — Fenn balra: A Graf Zeppelin vezető gondolója. Jobbra: Az első motoros lég-hajó, amelyet 1852-ben Henry Giffard épített. — Lenn balra: Schwartz Dávid 1897-beli 12 lóerős léghajója. — Jobbra: Iskolamodell repülést tanulók részére.

1931 feb...
Ha...
sz...
T...
világ...
MÜ...
K...
FÖ...
Műsor...
Korhel...
nem elegen...
koloraturén...
nek mester...
szobrocskái...
nak ki ajkái...
dik ki elő...
mellett, az...
Rossini Ca...
sedése nem...
végén pedi...
kötelték
Mint min...
Guglielm...
A nagy és...
Hurutja ki...
vállalt. Ig...
Mária bete...
mint ahogy...
dozástért az...
amelynek j...
a műsor m...
árasztotta.
A tapsok...
Ottó, a kiti...
uttal is rem...
alkalmazko...
hangversen...
lyen az est...
férje és De...
elítjének re...
most már m...
a nagy mű...
Ap...
k...
Afr...
Budapest...
Albert ma...
képviselelh...
kereste az...
László elnö...
ságot kért,
A Ház el...
levelét átve...
badságot a...
fogja.
Munkatá...
ponyi Alber...
latban a kö...
— Szere...
teltjavaslát...
ez a javas...
tem volna...
a kapitaliz...
az, ha a sz...
kizárják. A...
kollektív te...
tik abban a...
az árák sz...
intézik. Sa...
nem mondt...
elutazom A...
Tripoliszba...
tei miatt n...
lalni. Afrik...
után Páriz...
sást tartok...
Párizsban...
kérésére és...
szetesen fo...
szág jelen...
amely erős...
politikával...
tatnak.
Gróf Ap...
napután ut...

Ha kellemesen akar
szórakozni,
nézze meg a

„Tabarin“

elsőrendű
világvárosi műsorát.

**MŰSOR UTÁN AZ URI
KÖZÖNSÉG TÁNCOL.**

FŐVÁROSI HANGULAT.

Műsor kezdete este 11 órakor.

Záróra nincsen.

Korhelyeves. Bableves.

nem elegendő az utóbbihoz. Nem vérbeli koloraturénekész. Az ékítményes ének mestere mégis. Az ékítményes apró szobrocskái élesen és élethűen bontakoznak ki ajkáról, de töretlen ívben rajzolódik ki előttünk, ennyi részletszűrés mellett, az ária nagy, boldog íve is. — Rossini Cavatinájánál a közönség lelkesedése nem ismert határokat. A műsor végén pedig egyik ráadást a másik után követelték ki tőle.

Mint minden emberi teljesítmény, a Guglielmotti teljesítménye is véges. A nagy és szép műsor kifárasztotta. — Hurutja kinezta. De hősiesen állta, amit vállalt. Így azután Guglielmotti Anna Mária betegbben ment el Debrecenből, mint ahogy megérkezett. És ezért az áldozatért az a tüntető szeretet kárpótolja, amelynek jeleivel a debreceni közönség a műsor minden egyes száma után elárastotta.

A tapsokból kivette részét dr. Herz Ottó, a kitűnő zongoraművész is, aki ezúttal is remekelt az énekszámok finom és alkalmazkodó zongorakíséretével. — A hangverseny társasvácsora követte, amelyen az est szereplőin kívül Guglielmotti férje és Debrecen szellemi és társadalmi elitjének reprezentánsai vettek részt. Itt most már megítélhető körben folytatódott a nagy művésznek lelkes ünneplése.

F. A.

Apponyi Albert két hónapra Afrikába utazik

Budapest, február 10. Gróf Apponyi Albert ma korán reggel megjelent a képviselőházban és az ülés kezdetén felkérte az elnöki emelvényen *Almásy László* elnököt és tőle *kéthónapi szabadságot kért, mert külföldre utazik.*

A ház elnöke Apponyi szabadságkérő levelét átvette és természetesen a szabadságot a maga részéről javasolni is fogja.

Munkatársunk beszélgetett gróf Apponyi Alberttel, aki elutazásával kapcsolatban a következőket mondotta:

— Szerettem volna felszólalni a kartelljavaslathoz, mert véleményem szerint ez a javaslat eléggé aktuális. El szerettem volna mondani véleményemet, hogy a kapitalisztikus rendszer csődjét jelenti az, ha a szabad konkurrenciát teljesen kizárják. A kartellek különben is az első kollektív termelés megteremtését jelentik abban a formában, ahogy a kartellek az árak szabályozását maguk között elintézik. Sajnos, azonban véleményemet nem mondhatom el, mert *két nap múlva elutazom Afrikába*, Algirba, Tuniszba és Tripoliszba és így az utazás előkészületei miatt nincs módomban már felszólalni. Afrikából való visszaérkezésem után *Párizsban és Brüsszelben felolvasást tartok.*

Párizsban a vámpolitikai központ felkérésére és ebben a beszédemben természetesen foglalkozni fogok Magyarország jelenlegi gazdasági helyzetével, amely erősen kapcsolatos azzal a vámpolitikával, amit velünk szemben folytatnak.

Gróf Apponyi Albert feleségével holnapután utazik el Budapestről.

Halálos égési sebeket szenvedett egy kis gyermek

A debreceni ügyészségnek jelentették, hogy Nyírmártonfalván *Harsányi János* 16 hónapos gyermek szülei lakásán játszódzva

belezuhan egy forró vízzel telt fazékba és olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy néhány óra múlva

meghalt.

A jelentés alapján megindították az eljárást annak megállapítására, hogy kit terhel a felelősség a gondatlanságot. Dr. *Preineszberger Jenő* vizsgálóbíró a helyszíni vizsgálat megtartására kiutazott Nyírmártonfalvára.

Nagy sikert aratott a debreceni Kántus a rádióban

A debreceni híres Kollégiumi Kántus szép sikerhez jutott vasárnap, amikor a rádió hullámai is a szépség, a dal debreceni kultuszának propagálására használhatta fel. A Kántus 20 tagja szombaton indult Budapestre a Stúdió meghívására. A csoportot *Szigethy Gyula* énektanár, a Kántus dirigense és dr. *Nagy Sándor* főgimnáziumi vallásosvezető vezette, aki a rádiós szereplés előtt a magyar rádióhallgatók számára előadást is tartott a Kántus dicső multjáról.

A debreceni fiúk szombaton este a Britannia szállóban aludtak, vasárnap délelőtt pedig a Kálvin téri templomban az istentiszteleten szerepeltek szép sikerrel, a hitek nagy lelki épülésére. Délután fél 5 órakor vonult fel a diáktársaság a Stúdióba, ahol előbb szép előadását tar-

totta meg dr. *Nagy Sándor* vallásosvezető, azután pedig *Szigethy Gyula* remek dirigálásával 19 énekszámot adott elő a debreceni Kántus. Az énekszámok között volt *Maróthy György* kvartettje, a Kántus ősi darabja. A kvartettet *Seyfried Károly*, *Weszprémy Barna*, *Szabó Géza* püspöki káplán és *Fábián Imre* bölcsészettudományi hallgató énekelte. *Szabó Géza* két XVII. századbeli éneket is elénekelt.

A Kántusnak szereplésével olyan sikere volt, hogy máris meghívást kapott az országban több helyre, így Budapestre is. — A rádióbeli szereplés után a Britanniában vacsoráztak a debreceni fiúk és a szép Csokonai-nóták éneklésével ott is kiérdemelték a szálló étterme előkelő közönségének tapsait.

Óriási előkészületek folynak a Görbe éjszakára

A részletes program. — A színházi előadás fél órával korábban kezdődik, hogy mindenki idejében ott lehessen a páratlan mulatságon. — Reggel hat óráig tart a tánc Páratlan szórakozást ígér ez a nagyszabású farsangi multság.

Három nap múlva, szombaton, február 14-én zajlik le a debreceni újságírók rendezésében az Arany Bika dísztermében és az összes emeleti teremben nagyszabású farsangi „Görbe Éjszaka”, mely az idény legfeszitlenebb és legsikerültebb multságának ígérkezik. Hangulatos reklámok helyett itt adjuk a „Görbe Éjszaka” teljes programját, mely mindennél többet beszél.

ESTE 9 ÓRAKOR

Gyülekezés. Az álarcosok és jelmezesek a kisteremben gyülekeznek, a közönség egyébként a nagyteremben elfoglalja helyét.

FÉL 10 ÓRAKOR

Jelmezesek és álarcosok karneváli felvonulása. A színpompás menet a medikusok kitiűnő szalonzenekarának tagjai nyitják meg, azután következnek a tarka-barka jelmezesek és álarcosok. A zenekar tagjai előre érnek fel a pódiumra és vérepszdító indulóba kezdenek. A jelmezesek a termet többször körüljárják és közben a zsűri meghozza döntését, hogy kiket illet a különböző díj és jutalom. A kitiűntetett jelmezesek azután a pódiumon gyülekeznek, hol átveszik a díjakat. A fényképezsek, a lapok fotóriporterei lefényképezik őket.

TIZ ÓRAKOR

megkezdődik a farsangi kabaré, melyet Szerdahelyi János pompás tréfás zenészáma és dr. *Liszt Nándor* humoros verse vezet be. Azután egymásután

jelennek meg a pódiumon a debreceni közönség kedvencei: *U. Kovács Terus*, *Timár Ila*, *Erényi Böske*, *Barna Anci*, *Révy Baba*, *Antók Ferenc*, *Unger István*, *Misoga*, *Kormos Ferenc*, *Cselle Lajos*, *Erdődy Kálmán*. Negyvenperces bomba-műsor az egész, de pompás és nagyszerűen szórakoztató. A zongoránál a kitiűnő *Szathmáry karnagy* ül.

TIZENEGY ÓRAKOR

cigányzenekar foglalja el helyét a pódiumon. Csárdás, keringő veszi át a birodalmát egy óra hosszat.

TIZENKÉT ÓRAKOR

három reflektor színes fényáradatba borítja a közönséget. A nagyszerű medikus zenekar a legdivatosabb jazzbandot szolgáltatja. A színes fényáradatban táncoló párok a legtekélyesebb karneváli hangulatot adják.

EGY ÓRÁTÓL HÁROMIG

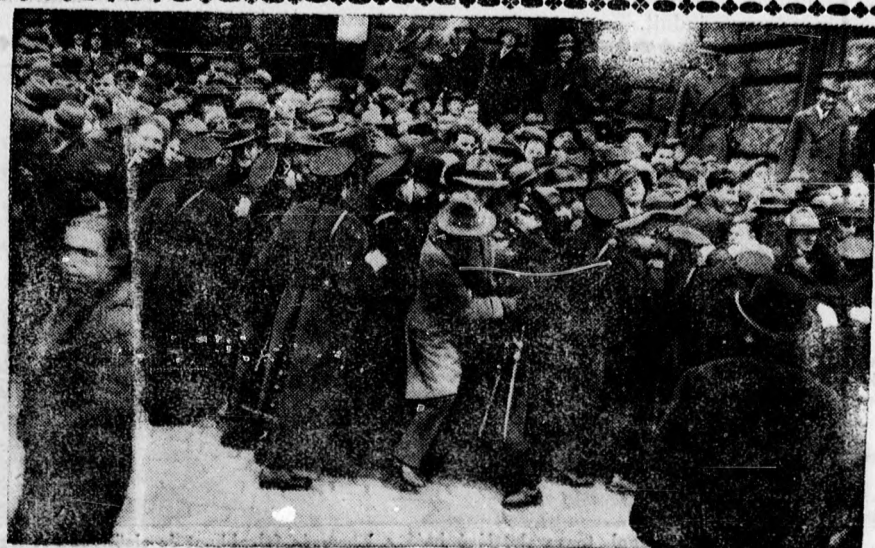
zajlik le a Farsangi királynő és a Missis Debrecen választás. A legszebb leány lesz a Farsangi királynő, a „Missis Debrecen” a legszebb asszony. Míg e szavazás folyik, természetesen zavartalanul tovább folyik a tánc.

HÁROM ÓRAKOR

Ünnepélyesen megkoszorúzzák a Farsangi Királynőt és a Missis Debrecen. Mint már hírt adtunk róla, értékesebb-nél értékesebb ajándékokat kapnak a szépségverseny győztesei.

A KISTEREM ÉS AZ UJSÁGIRÓ KLUB

étterme bárrá lesz átalakítva, hol külön



Kép a bécsi egyetemi forrongásból. A rendőrség az egyetem épülete előtt letartóztatja a tüntető diákokat.

TÉGLA és CSERÉP

legelőbbin kapható TÓTH és SEBESTYÉN RT. Tégla- és Cserépgyár Rt. Eladás: Fűrdő ucca 2. sz. — Telefon 610

parkettánc lesz, eredeti bárítalok állnak rendelkezésre.

REGGEL HAT ÓRAIG

tart a tánc felváltva a medikusok szalonzenekara által szolgáltatott jazzbandra és Rácz Károly ismert cigányprimás zenekarának zenéjére.

AZ „UJSÁGIRÓK UJSÁGJA”

a bál alkalmából ismét megjelenik. A 36 oldalas alkalmi folyóiratot mindenki, ki a Görbe éjszakán megjelenik, ingyen kapja — emlékül.

A CSOKONAI SZÍNHÁZ SZOMBATI előadásának látogatói kedvezményesen áron jöhetnek el a Görbe éjszakára. A színházban az „Okos mama” premijer van és a rendezőség meg akarja könyynyitni azok dolgát, akik az „Okos mama” premijerét is megakarják nézni és a „Görbe éjszakán” is részt akarnak venni.

A SZOMBATI SZÍNHÁZI ELŐADÁS FÉL ÓRÁVAL ELŐBB KEZDŐDIK.

A Görbe éjszakára való tekintettel a Csokonai-színházban szombaton az „Okos mama” előadása fél órával előbb kezdődik, vagyis nyolc óra helyett fél nyolc órakor. Ezt már jóelőre figyelmébe ajánljuk a közönségnek.

FELHÍVÁS A JUTALMAK FELAJÁNLOIHOZ.

A Görbe éjszaka rendezősége tisztelettel felhívja azokat, kik különböző jutalomtárgyakat ajánlottak fel, hogy a felajánlott tárgyakat szombaton az Újságíró Klubba (Arany Bika, félemelet) felküldeni szíveskedjenek. Minden be- küldött tárgyat hírlapilag nyugtázza a rendezőség.

Serly Gusztáv kormány- főtanácsos

Budapest, február 10. A kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére Serly Gusztáv debreceni takarékpénztári igazgatónak a közélet terén szerzett érdemei elismeréséül a magyar királyi kormányfő-
náciosi címet adományozta.

Okirathamítás vádjával állott a törvénytörés előtt egy 68 éves öregasszony

Jeney Sándor dr. büntető tanácsa elé került egy 68 éves nagyléti asszony, özv. *Balogh Józsefné*, aki ellen okirathamítás büntette címén indult eljárás. Az asszony *Bara Sándornak*, egyik szomszédjának azt mondta, hogy 70 pengő kölcsönt akar felvenni és írjon alá a váltónak. *Bara* aláírt és aztán tudta meg, hogy az özvegy a váltóra nem 70, hanem 300 pengőt vett fel. Nem fizette és így *Barát* perelte be a bank. A tárgyaláson a vádlott arra hivatkozott, hogy *Bara* tudtával javította ki a váltót 300 pengőre. A tanúhíhallgatások során nem sikerült bizonyítani teljesen a vádat és a tárgyalást több tanú kihallgatásának elrendelésével elnapolták.

FOGALOM

a közönség körében az a tisztaság, rend és előzékeny kiszolgálás, melyet

20 százalékos engedmény

adása mellett nyújtunk ezen lap előfizetőink

legelőcsöbben

rájuk étközhet, mert olcsó árainkbólkü-
dő kedvezményképen (F 150-os menüt kivéve)

10 százalékos

engedmenyt adunk.

SEMMI

költsége sem az érkezéskor, sem az eluta-
zaskor, mert szemben vagyunk a KELETI
PÁLYAUDVARRAL. Magyaros vendégze-
rettel várjuk családi szállodánkban.

Park Nagyszálló

Budapest, VIII., Baross tér 10. Szemben a Keleti pályaudvar érkészési oldalával.

Sorozatos fegyelmik a mohácsi 100.000 pengős árvaszéki sikasztás ügyében

Mohács, február 10. Kolossváry Dénes árvaszéki ülnök 100.000 pengős sikasztása újabb fordulathoz ért. Ma kiszállt Mohácsra Keresztés Ferenc főispán és Fischer Károly alispán a vizsgálat ellenőrzése ügyében. Az egész délután folytatott tárgyalás eredményeképpen Margittay Lajos mohácsi polgármester önmaga ellen fegyelmet kért, amit a főispán el is rendelt. A főispán felfüggesztette állásától Banovits Sándor pénztárost és Vereby József pénzügyi ellenőrt, akiknek mulasztásai módot adtak a sikasztásra. Fegyelmet rendelt el a főispán Herger Zoltán főszámvévo, Papp Ferenc alszámvévo és Banovits Mária számtiszt ellen. A főispán eljárásáról jelentést tett a belügyminiszternek.

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG
telefonoszámai:

Kiadóhivatal 18
Fiókkiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 10-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

Görbe tükör

Elfogyott volt a podza aprópénze — meséli Ignác, — nagyot meg hiába keresett a kaftánja zsebében. Amint tűnődve jár-kel a község háza előtt, egy idegen formájú, más falubeli ember vetődik útjába. Méltósággal közeledik feléje a hodza és így szólítja meg:

— Adj vagy husz piastert kölcsön, Ramazán napján visszafizetem, ha lesz miből.

Rábámul az idegen ember és azt mondja neki:

— Hogy kérhetsz én tőlem kölcsön, amikor se te nem ismeresz engem, se én nem ismerlek téged.

— Oh te hájfejű — felelt mérgesen a hodza, — hisz épp azért fordulok én te hozzád, mert nem ismeresz. Ha ismernél, hiábavaló lenne a kérésem.

— Miért kiabál úgy?

— Magammal beszélek.

— No, ahhoz ugyan nem kell annyira hangoskodni.

— Dehogyan nem. Én ugyanis nagyot hallok.

— Ugy hallom, az új szomszédjai sok mindent kölcsönkérnek magától.

— Hogy kérnek-e? Már-már otthonosabban érzem magamat az ő lakásukban, mint a magaméban.

— Ugy-e, ez a hölgy sok érzéssel énekel?

— Hallja, ha volna benne valami kis érzés, egyáltalán nem énekelne.

— Miért nem jársz ujjában a fiatal özvegyhez?

— Mert újból férjhez akar menni.

— Persze, így fölösleges lettél. És kihez akarna menni?

— Hozzáml!

Kereskedő: Miért nem végeztél el azt a dolgot, amit már egy yónappal ezelőtt rád bízta?

Tanonc: Elfelejtettem, uram.

Kereskedő: Elfelejtetted! Elfelejtetted! És mit szólnál hozzá, ha a hónap végén én is elfelejtetem a fizetésedet kiadni?

Tanonc: Mindjárt aznap szólnék miatta és nem várnék vele egy hónapig, hogy azután nagy dolgot csináljak belőle.

— Ez a legutálatosabb fiú, akit valaha láttam.

— Miért?

— Föltettem magamban, hogy visszautasítom és sehogy sem tudom annyira vinni, hogy vallomást tegyen.

Fogházfelügyelő: Maga pincér volt? Akkor maga fogja itt az ebédet széthordani.

Fegyenc: Helyes. A munkaruhám már megvan hozzá.

— Jancsi, ma egész nap jó voltál, hát kívánhatok magadnak valamit holnapra. Mit szeretnél?

— Szeretném, ha holnap egész nap rossznak szabadna lennem.

— Elnézhetnél egyszer már hozzánk is, öreg fiú.

— Sajnálom, de mostanában olyan kevés időm van.

— Azért csak gyere. Légy nyugodt: minden leányomnak van már vőlegénye.

— Szerencsés eset történt velem tegnap este. Egy sötét árnyat veszek észre az ablakban, rálövök és kiderül, hogy a tulajdon árnyékom volt.

— És miért nevezted ezt szerencsének?

— Na hallod! Képzeld el, hogyha agyonlövöm az árnyékomat...

Orvos: Mikor vette először észre a lakóján, hogy komoly a betegsége?

Háziaszony: Tegnap, amikor mindenáron ki akarta egyenlíteni a számláját.

Hatalmas anyagi és erkölcsi sikerrel zárult az Ady-társaság kiállítása

Kedden este zárult az Ady-társaság képzőművészeti tárlata s ha visszatérünk ennek a rövid 10 napig tartó kiállításnak az eredményeire, megállapíthatjuk azt, hogy Debrecenben kevés tárlnak volt még hasonló sikere, akár erkölcsi, akár anyagi tekintetben. Ez az erkölcsi és anyagi siker annál jelentősebb, mert általa végkép lomtárba kerül az a sokak által rebesgetett felfogás, hogy Debrecenben a modernbb szellemű művészetnek nincs talaja, nincs közönsége.

Az Ady-társaság kiállító művészei mind debreceniek, legtöbbjük tősgyökeres debreceni és modern szemléletű tájajaik nagyrésze Debrecen uccáiról és határából került vásznaikra. Talaja tehát van itt ennek a művészetnek s hogy közönsége is van, eléggé mutatja, hogy sokszázan látogatták e rövid idő alatt is a tárlnat s e látogatók között igen sokan többször is visszatértek gyönyörködni a kiállított műalkotásokban. Egyforma lelkesedéssel kereste fel a tárlnat az iskolák ifjúsága és a megállapodott ifjúság, kiforrott izlésű polgári közönség.

A kiállító művészek közül feltétlen

nagy tetszésre talált Holló László a maga hatalmas temperamentuma, szenvedélyes színeiben izzó festményeivel, de nagy sikere volt a többi festőnek is és természetesen a művészi nagyságnak kijáró tisztelettel fogadta a közönség Medgyessy Ferenc plasztikai alkotásait is.

De nem kevésbé örvendetes jelensége ennek a tárlnak az erkölcsi siker mellett az az anyagi elismerés is, amely a közönség részéről a mai viszonyok között szinte bámulatos vásárló kedvben nyilvánult meg. Nagy számban keltek el Vadász Endre finom technikájú rézkarcai, többen vásároltak Senyei Oláh István képeiből (egyik pasztelljét egy neves budapesti műgyűjtő vásárolta meg), Káplár Miklósnak egyik nagyértékű tájképe került eladásra, Berki Imrának és Vadász Endrének még az utolsó órákban is számos művét vették meg.

Az Ady-társaság ezzel a kiállítással mindenesetre bebizonyította, hogy nemcsak az irodalom, hanem képzőművészet terén is jelentős helyet foglal el Debrecen kulturális életében.

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelenté: Főleg a Dunántulon enyhülés és csapadékra hajló idő várható.

— **Csürös Ferenc dr. tizáncsnök előadása a berlini erdei iskolákról.** Csürös Ferenc dr. kulturánácsnokot a kultuszminiszter az öszszel tudvalevőleg hosszabb tanulmányútra küldte Németországba, ahol dr. Csürös Ferenc különösen az iskolai ügyet és a szociális berendezéseket tanulmányozta. Tanulmányozásának egyik érdekes részletéről, a berlini erdei iskolákról most a nagyközönség előtt is beszámol, a



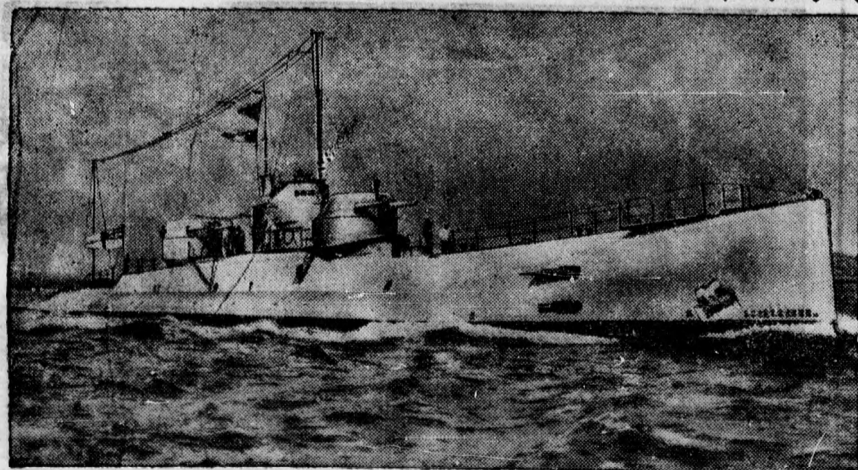
Dr. Csürös Ferenc.

Szülők Iskolájában a jövő héten kedden tartandó előadás keretében. Az előadás iránt annál nagyobb az érdeklődés, mert dr. Vásáry István polgármester tudvalevőleg tervbe vette, hogy a Nagyerdőn erdei iskolát létesít Debrecen város a gyenge egészségű gyermekek számára.

— **A Kossuth uccai egyházzész leánykörének kézimunka órája.** A Kossuth uccai egyházzész leánykör minden szerdán délután 3-5-ig kézimunka órát tart a régi Dóczyban. A nagy szorgalommal vezetett kézimunka akció sikere érdekében fardátatlanul buzgólkodnak itt a leánykör tagjai. Speciális magyar motívumú kézimunkáikat Antal Erzsébet tanárnő szakszerű vezetése alatt készítik. A leánykör tagjai mindenki részvételét szívesen várják a nemes célú akció érdekében.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

— **Kerékpárolás.** A rendőrségen jelentette Fohm József Barna ucca 10. szám alatt lakó fakresekedő, hogy a kerékpárját ismeretlen tettes ellopta. A károsult feljelentésére a nyomozás megindult.



A legnagyobb angol tengeralattjáró hajó a Themzén felrobbant és elsüllyedt. A legénység hét embere borzalmas égési sebeket szenvedett.

— **Roncsik Jenő dr. a lengyel tüzoltőszövetség tiszteletbeli tagja.** Szép ki-



Dr. Roncsik Jenő.

tüntetetés érte vitéz dr. Roncsik Jenőt, Debrecen város hivatalos tüzoltőszövetségének kiváló főparancsnokát: a lengyel tüzoltő szövetség tiszteletbeli tagjává választotta meg. — Vitéz dr. Roncsik Jenőnek, akinek a szakképzettségét és kitünő képességeit külföldön is nagyra értékelik, nem

— **Epilepsziás rohamában összeesett.** Kedden délután a Péterfia ucca 28. számú házban Almássy János 18 éves napzámos epilepsziás rohamot kapott és összeesett. A mentők résztesítették első segélyben és Bocskay tér 7. szám alatt lévő lakására szállították.

— **Levágta ujjait a körfűrés.** Tóth Imre 32 éves gépmunkásnak a Faipar Rt. telepén kedden délután a favágó körűrés levágta az ujjait. A mentők első segélynyújtás után kiszállították a súlyosan sérült munkást a sebészeti klinikára. A vizsgálat megindult annak megállapítására, hogy kit terhél a felelősség.

— **Betörő járt a Simonffy uccai vásárcsarnokban.** A rendőrségnek jelentették kedden reggel, hogy a Simonffy ucca 1. szám alatt lévő vásárcsarnokban az éjszaka betörő járt és feltörte Sárvári Sándorné huskimérését, de porul járt, mert sem husk, sem pénzt nem talált. A nyomozás megindult.

— **BENZINKUT összes gramofonlemezei eredeti felvételekben és más újdonság lemezek igen nagy választékban kaphatók: Hegedűs és Sándor részvény-társaságnál, Piac ucca 34.**

— **Halálozás.** Budapestről jelentik: Pröhle Vilmos dr., Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye tb. alveváltárnoka február 9-én, 32 éves korában, hosszú szenvedés után, Budapesten elhunyt. Temetése 11-én, szerdán délután fél 4 órakor lesz a farkasréti temetőben. Halálát atyja, Pröhle Vilmos egyetemi tanár, valamint testvérei és rokonsága gyászolja.

— **Nagyszabású műkedvelő délután a KIE-ben.** Vasárnap délután a KIE nagytermében nagyszabású műsoros műkedvelő délutánt rendez a KIE vezetősége. A műsoron három legújabb egyfelvonásos szindarab szerepel. A szereplő gárda már lázas érdeklődéssel készül az előadásra. — Részletes műsort holnap számunkban hozunk.

— **Szengázmérgezés.** Kedden délután a Széchenyi ucca 34. számú háznál Magyar Imréné ruhavaslás közben szengázmérgezést kapott és elvesztette eszméletét. Értesítették a mentőket, akik percek alatt kivonultak és elsősegélyben résztesítették az aszynyont, aki szerencsére nem szenvedett súlyosabb mérgezést és a mentők lakásán hagyták további ápolásra.

— **Szakosztályi ülés.** A debreceni ipartestület műszerész, autó- és villanyszerelő szakosztálya e hó 11-én, szerdán este pontosan hét órai kezdettel az ipartestület kis tanácstermében tisztújító ülést tart. Tárgy: egy előjárásági rendes és egy póttag jelölése. Az ülés rendkívül fontos voltára tekintettel a szakosztályi tagok teljesszáma és pontos megjelenését ezúton kéri a szakosztály elnöksége, azon megjegyzéssel, hogy, ha netalán ezen ülés határozatképtelen lenne, a következő ülés — a megjelenő tagok számára való tekintet nélkül — határozatképes lesz.

A LEGOLCSÓBB ÉS LEGJOBB SZÓRAKOZÁS A JÓ KÖNYV. IRATKOZZON BE TEHÁT MEG MA A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁBA.

Róma, 11-ikén szeórakor XI. mása előtt világhoz. Ö dományos a lyen a páp beszédet is

— **A KI-mesél vasár-gos fogalom-mesédélután gyermek ör a nagy érde dig a legjobb gyermekek lebbi meséd kor lesz. ének, szava-vannak. Fel-mek primad lépésre jog-géitől kezd-rezni, mely-látó még a-LEGJOBB A DEBREC**

— **Olcsó-lősök.** Szol-tuli korcsm-zött néhány-dult meg az-rosokat a s-ják. Minthoz-re nem vez-nap Jászbe-sülkőn kimo-és eszben-üzleteikben-kartel az á-kal leszálít.

— **„Miss-nyolc lepsz-házi élet P-és fényképe-dóstitásban s-Európa” v-fényképek k-káprázatát, riát lelkeser-az operabál-Európa” vá-Eddig a vál- valamennyi-ségkirálynő-Idén a vála-ugy döntött-nyolc lányt-Monte-Carli-„Miss Magy-első között-Európával-körutjának-ahol nagy ü-legszb ny-legszbák n-megelevened-ján.**

— **Anyá**
A debrece-talán e hó-bejelentése-k
Születések
Margit; Lus; Erzsébet; G-géd, fiú, Sán-tossegéd, leá-gazdálkodó, János cipész-letés és 1 tö-
Eljegyzése
Julia; Kiss I-János—Dézs-
Házasságo
Weitzner: A-Piroska; Ha-zsánna.

— **Heldolozs**
kath. 76 éves-r. kath. 10 h-ona Gáborné

— **FEI**
temetke-DÉGEN

A pápa szózata a rádióban

Róma, február 10. Holnap, február 11-ikén szerdán délután háromnegyed 5 órakor XI. Pius pápa a Vatikán rádióállomása előtt latin beszédet mond az egész világhoz. Öt óra 10 perckor a vatikáni tudományos akadémia tart rövid ülést, amelyen a pápa szintén beszélni fog. Ezt a beszédet is továbbítják rádió útján.

A KIE mesedélutánján nagymama mesél vasárnap délután 3 órakor. Valóságos fogalom lett már Debrecenben a KIE mesedélutánja, melyen mindig nagyon sok gyermek örül és jól érzi magát. Erthető is a nagy érdeklődés, mert a vezetőség mindig a legjobb programot állítja össze a gyermekek szórakoztatására. A legközelebbi mesedélután vasárnap délután 3 órakor lesz. A nagyszerű műsorban mesének, szavaltat és más kedves bohóságok vannak. Fel fog lépni a nagyszerű gyermek primadonna is: Borsos Irénke. A belépésre jogosító műsort csütörtökön reggeltől kezdve lehet a KIE-ben megszerezni, melynek ára 20 fillér. Műsor kapható még a Lám-Sándor cégnél is.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

Olcsó sört követelmek a vendéglősök. Szolnokról jelentik: A tisztántul koreszmárosok és vendéglősök között néhány héttel ezelőtt mozgalom indult meg azzal a céllal, hogy a sörgyárosokat a sör árának leszállítására bírják. Minthogy a tárgyalások eredményre nem vezettek, a vendéglősök vasárnap Jászberényben tartott nagygyűléssükön kimondták, hogy csak abban az esetben fognak május 1-től kezdve üzleteikben sört kiszolgálni, ha a sörkártya az árakat legalább 20 százalékkal leszállítja.

„Miss Magyarország” Európa nyolc legrészebb lánya között. A Színházi Élet Párisba küldött munkatársa és fényképező izgalmasan érdekes tudósításban számolnak be a párisi „Miss Európa” választásról. Tudósítás és fényképek írják le a párisi operabál káprázatát, ahol Tasnády Fekete Máriát lelkesen ünnepelte és megtapsolta az operabál közönsége. Az idei „Miss Európa” választásnak van egy újítása. Eddig a választás után „Miss Európát” valamennyi ország megválasztott szépségkirálynője kísérte el a Rivierára. Idén a választást rendező Le Journal úgy döntött, hogy csak a legrészebb nyolc lányt viszi el Nizába, Cannesba, Monte-Carlóba. Tasnády Fekete Mária, „Miss Magyarország 1931” a nyolc első között van és pénteken este Miss Európával együtt már le is utazott körútjának első állomására, Lyonba, ahol nagy ünnepek várják Európa legrészebb nyolc leányát. A párisi választásnak minden forgalmas részlete megleveledik a Színházi Élet hasábjain.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 10-én, kedden a következő bejelentések történtek:

Születések: Demény Gábor fm., leány Margit; Lusztig Jenő szabósegéd, leány Erzsébet; Garicsák Sándor asztalossegéd, fia, Sándor; Lőrincz György lakatossegéd, leány, Katalin; Kiss András gazdálkodó, leány, Zsuzsanna; Gajdos János cipész, fia, Sándor; 1 halva születés és 1 törvénytelen újszülött.

Eljegyzések: Kozma Péter-Lakatos Julia; Kiss László-Végh Julia; Arany János-Dézi Sára.

Házasságok: Mozsonyi Albert-Weitzner Anna; Kun Sándor-Kozma Piroška; Havas Vilmos-Gálánffy Zsuzsanna.

Haldózások: Özv. Boros Lajosné r. kath. 76 éves Werbőczy u. 12; Duzs Irén r. kath. 10 hónapos Vályi G. u. 21; Kátóna Gáborné ref. 25 éves Bellegelő 188.

EREDMÉNYESEN HIRDET FUGGETLEN UJSAG

A MANSz Erzsébet vegyeskar ma, szerdán, este hat órakor Széchenyi ucca 1. sz. alatti helyiségében tisztújító közgyűlést tart, amelyre az érdeklődőket szeretettel meghívom. Egy tea ára hatvan fillér. Erre is testvéri szívvel hívjuk énekkarunk barátjait. Pontosan este félhat órakor pedig a választmány tart gyűlést, melynek legfontosabb tárgya az utána következő közgyűlés előkészítése. Nagyon kérem az érdekeltek szíves megjelenését. Mezey Béla t. elnök.

Hőcipőt, sárcipőt legtekéletesebben javít Orbán gummitüzem, Piac u. 9.

PONTOS! Gyakran fürdőj, mert az egészség legbiztosabb öre a tisztaság. Fürdőj a Margit-fürdőben.

ÜGYVED URAK FIGYELMÉBE! Most jelent meg a törvénykezés egyszerűsítéséről szóló törvény és összes rendelkezése, ára zsebkönyvben 2.- pengő. Kapható: Hegedűs és Sándor R. T. könyvkereskedésben, Piac ucca 34.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

RADIO

SZERDA, február 11.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat, vizállás-jelentés magyarul és németül.

12: Deii harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Eugen Stepat orosz balafajzenekarának hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-jelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

3.30: Morse-tanfolyam.

4: „A sebesség az ember, az állat és a gép világában.” Báro Gudenus Leó felolvasása.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-jelentés, hírek.

5: zalai Szalay László dr. novellái: 1. Bócsa; 2. A csász. Felolvasa Fehér József dr.

5.30: Szalónzenekari hangverseny. Karmagy: Bertha István.

6.45: Olasz nyelvoktatás.

7.20: Rádió amatőr posta.

8: A Nemzetközi Rádió Unió Nemzeti Estek sorozatában magyar-est. I. Liszt Ferenc: Dante-szimfónia, két tételben. I. Pokolban; II. Purgatórium. Attaca. Zárókórus. (Magnificat). Előadja a m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar és a m. kir. Operaház női kara. Karmagy: Dohnányi Ernő dr. főzeneigazgató. 2. Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

10.15: A Magyar Külügyi Társaság előadás-sorozatában Kresz Károly dr., a TEBE igazgatójának németnyelvű felolvasása: „Die ungarischen Banken und das Auslandskapital.” (A magyar bankok és a külföldi tőke.)

Majd: Az 1. honvédgazdasági zenekara fuvós együttesének hangversenye.

Külföld.

Bécs. 11: Zenekari hangverseny. 1.10: Gramofon. 3.25: Zenekari hangverseny. 5: Slágerrek. 7.35: Kamarazene. 8.30: Három farsangi darab. 9.50: Zenekari verseny.

Berlin. 5: Szállodai zene. 6: Uj francia zene. 7.30: Magyar est. 9.10: Operett est. Majd 0.30-ig: Táncczene.

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Falusi zene.

6: Zenekari hangverseny. Utána: Prága.

Prága. 11.15: Gramofon. 7.20: Fuvós együttes. 8: Budapest.

Zágráb. 12.30: Gramofon. 8: Budapest.

10.10: Hangosfilm.

KÁVÉHAZBAN ÉTTEREMBEN CUKRÁSDÉBÁN BORBÉLYNÁL FUGGETLEN UJSAG-OT



Munkálatok a plymouthi partoknál, ahol az angol óriási repülő, az Iris III. elsüllyedt.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET



Zenekarválság a Csokonai-színházban

A Csokonai-színház pár nap óta zenekar nélkül van, vasárnap és hétfőn zongorakísérettel adták elő a Debrecenben kéne menni-t és a Zsuzsi kisasszony-t

A zenekarválság oka részben anyagi, részben azonban mélyebben lappang és már régebben megvan. A Csokonai-színházban ugyanis a Bocskay hajdu-czred zenekara játszik már tíz esztendője s bár a zenekari szerződésnek a Csokonai-színházra nézve meglehetősen terhes feltételei voltak, el egészen az utolsó esztendőig különösebb baj nem volt a zenekar körül. Az utóbbi esztendőikben azonban az operettszínpadon is uralkodó erővel jelentkezett a jazz, az új operettek zenekara csaknem kivétel nélkül jazzhangszerelésű, a Csokonai-színházban azonban szó sem lehetett arról, hogy ezeket az operetteket az eredeti letétben játszhassák. A honvéd zenekar felettesei ugyanis mereven elzárkóztak az elől, hogy a zenekarban a jazzhangszerek helyét kapjanak, hiába hivatkozott a Csokonai-színház igazgatósága többek között arra is, hogy Szegeden, ahol a Városi Színházban szintén honvéd zenekar játszik, minden nehézség nélkül bevezették a zenekarba a jazzhangszereket. (Amint hogy valóban érdekes volna megtudni, hogy miért destruktív például a saxóphon, amit Sax párisi hangszergyáros még abban az időben talált fel, amikor ilyen jelszavak nem igen voltak divatban, — 1844-ben.)

Ilyen körülmények között a jazz partitúrákat át kellett hangszerelni konzervatív zenekarra, ami egyrészt állandó anyagi megterhelést jelentett a direktciónak, másrészt pedig természetesen nem volt azonos az eredetivel, hiszen az ilyen összeállítású zenekar az átírás mellett sem volt alkalmas a jazzhangszínek kihozására. A zenekar és a direktció közötti ez az állandó ellentét különösen kiélekedett a Csokonai-színházban, amikor annak ellenére, hogy a Csokonai-színházban meg volt a szerződötött zenekara, kénytelen volt ezekre az előadásokra idegen zenekart alkalmazni.

Közben anyagi természetű differenciák is támadtak, úgy hogy a múlt hét végén a honvéd zenekar felettesei közölték a Csokonai-színházzal, hogy a

zenekari szerződést a Csokonai-színház hibájából felbontottnak tekintik.

A Csokonai-színház így egyelőre zenekar nélkül maradt, Kardoss Géza igazgató pedig Budapestre utazott, hogy a Zenész Szövetség útján polgári zenekart szerződtessen. Az igazgató szerdán jött haza és kijelentése szerint csütörtökön már meg is érkezik a Csokonai-színház új, polgári zenekara, amit a klasszikus operettek és operák előadásaira vagy a MÁV-filharmonikusokkal, vagy a városi zenekola tagjaival szándékoznak kiegészíteni.

Ezzel kapcsolatosan még egy megjegyzés: kár erőltetni a Csokonai-színházban — ezt megmutatta a vasárnapi és hétfői próbiz — a félmut tucatoperettjeinek felújítását, mert annak ugy az erkölcsi, mint az anyagi eredménye lesújtó. A Csokonai-színház prózai együttése az idén, egyes hibáitól eltekintve, legalább is az utóbbi esztendőkéhez viszonyítva erős. Ha már a Csokonai-színház operettjeit csak egy félklasszikus operett felújítására is alkalmatlan, miért nem igyekeznek megfelelően kihasználni a társulat erősebbik prózai felét? Mert az sem egészen lényegtelen, hogy azt a szerzőt, akit félház mellett játszanak, Farkas Imrénnek hívják-e, vagy például Shakespearenak.

HALLELUJAH!

A háboru után az amerikanizmus előretörésével mindinkább kezd divatba jönni minden, ami néger; először csak a muzsikájuk, az ideges szinkopás zene hódított, ezáltal aztán fölérkedt az érdeklődés minden iránt, ami néger, úgy hogy ma már minden téren számolni kell ennek a friss népfajnak a hatásával, amely Európa nyugati országaiban már nagyon is észrevehető. Az amerikai lélek egyenértékű művészi kifejező eszköze, a film is mind gyakrabban nyul néger téma után, — nem véletlen, hogy az első nagy hangosfilm hőse néger jazzzenekes volt, — s ennek az irányzatnak természetes fejlődése, hogy most már jelentkezett az első olyan film, amelynek szereplői egytől-egyig négerek. King Vidorban, a film egyik legkomolyabban veendő tehetségű rendezőjében volt meg a

FEHÉRTÓI temetkezési vállalkozó DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

bátorság arra, hogy levonja a négerdivat összes konzekvenciáit négerfilmjében, a Hallelujahban, amit szerdán mutatott be az Uránia. A Hallelujah nem tiszta munka: egyes részei mélyen emberiek, mások a primitív lélek különösségeivel hőkentenek meg, de sok benne a szokványötlet és a giccszerűség is. Lényeges hibája, hogy a meséje alig tér el valamiben az amerikai filmek nyúlósan szentimentális történeteitől: a história épen úgy megeshetnék akár-melyik farmerfiuval, mint a délamerikai néger-rabszolgák dédunokájával, úgy hogy a Hallelujah nem más, mint tipikusan amerikai film, négerre hangszerelve. Ez benne a giccs. Mert a hangszerelés, az érdekes: egy-egy jelenetében sokat megfog a primitív négerlélekből, az expozícióban például, még inkább az extatikus vallásos részekben, amelyek közül nem egy megdöbbenő. (Jók, egyszerűek és mélyek a színesek is.) Csak hogy: a Hallelujah épen ezek miatt a jelenetek miatt bukott meg. Az európai lélek nem bírja el a nála hasonlíthatatlanul naivabb és primitívebb lélek gatlásnékülű rajongását, hisztériának érzi, nyugtalanítja és a végén megnevetteti. A négerfilm sorsa Európában — legalább is a debreceni Urániában — ugyanaz lett, mint az európai filmé Ázsiában: kinevették. És épen a legjellegzetesebb, legmélyebben néger jeleneteiben. A kisérőfilm, a Céllovölde nagyon régi ötlet sablonos feldolgozása.

MŰSOR:

SZERDA: Zsuzsi kisasszony. B) bérlet. CSÜTÖRTÖKÖN: Juliusi éjszaka. bemutató.

PÉNTEK: A jó tündér. C) bérlet 21. SZOMBAT: Okos mama. Operett premier. Kováts Terus fellépése.

Ferenczy Marianne Kecskeméten. Ferenczy Marianne, a Csokonai-színház volt és jelenleg a Király-színház kitűnő szubrettje, aki a Csodabár Csokonai-színházbeli előadásain nagy sikerrel játszotta Erdyné szerepét, most a kecskeméti Katona-színházban vendégszerepel, ugyancsak a Csodabárban. A kecskeméti sajtó a legteljesebb elismeréssel méltatja Ferenczy Marianne elsőrendű képességeit.

A SZÍNHÁZI IRODA HIRI

A tisztelt közönség szíves figyelmébe! A színház igazgatósága önhibáján kívül került abba a kellemetlen helyzetbe, hogy a Zsuzsi kisasszony hétfői előadását zongorával kellett megtartani.

A színház igazgatósága nem óhajtja a közönséget egy zongora által kísért operett előadásnak kiténni és éppen ezért a holnapra hirdetett Zsuzsi kisasszony helyett Hunyady Sándor A feketeszaru cseresznye szerzőjének

JULIUSI ÉJSZAKA

című (csak felnőtteknek) című színjátékát tűzte műsorra.

Az eddigi megállapodás szerint az újonnan szerződöttest civilzenekarnak szerdán reggel kellett volna megérkezni, de ez közbejött akadályok miatt csak csütörtökön fog megtörténni. Nehogy így a színház művészegyüttesének előadása bármely tekintetben kifogás alá essék a zenekar illetően, kellett a műsorváltozást választani.

Természetesen a színház további munkaprogramja változatlan marad, mert az újonnan szerződöttest zenekar minden tekintetben művészi színvonalú és minden modern hangszerrel fel van



Pandit Motilal Nehru, az indiai nacionalisták vezére a fogságban szerzett betegségében meghalt.

Száraz akácfa

bükk és tölgy, porosz és beiföldi szén, bányakösz legolcsóbb árban kapható TELEFON Guttman Lajosnál, Debrecen, Ispotály ucca 19. 14-34,

szerelve, így a kitűző operettek előadása zavart nem szenved.

Amidőn soraink szíves tudomásul vételét kérjük, egyben a t. közönség szíves elnézését is kérjük a hétfői Zsuzsi kisasszony zongorás előadása miatt tekintve, hogy az, mint már említettük, rajtunk kívül álló okokból következett be.

A mai B) bérletben tartandó Juliusi éjszaka előadás bérletét és összes közönségét tisztelettel kérjük, hogy serdülő gyermekeiket ne hozza magával.

A Csokonai-színház igazgatósága.

Ma, szerdán délután és holnap, csütörtökön délután 3 órai kezdettel ifjúsági előadásul kerül színre mélyen leszállított helyárrakkal Bónyi Adorjának a mult héten tomboló sikerrel bemutatott remek drámája.

AZ ELCSERÉLT EMBER

Kardoss Géza igazgatóval a címszerepben, egyebekben a már ismert kitűnő szereposztásban. Jegyek mélyen leszállított helyárrakon a színház pénztáránál válthatók.

MOLNÁR FERENC PREMIER A SZÍNHÁZBAN.

Csütörtökön este nagy esteje lesz a Csokonai-színházban. Molnár premier lesz. Az illusztris nagy magyar író az egész világon a legsikeresebb színpadi szerző, aki eddigi műveivel keresett cikké tette a magyar vígjátékot a külföldön. Mostan premierre kerülő darabja A JÓ TÜNDE

a legszellemebb, legragyogóbb műve és a legjobb prózai erők előadásában kerül színre. Pénteken C) bérletben megismétli a színház A jó tündér előadását.

Szombaton este Kováts Terus fellépésével és az új zenekar bemutatkozásával nagy operettpremier, AZ OKOS MAMA.

Szombat estétől kezdve sorozatos előadásban kerül színre egy olyan operett, mely eddigi pályafutásával beigazolta kitűnő kvalitásait. Olyan nagy a darab sikere, hogy dacára annak, hogy a soron következő újdonság már színre került a Király színházban, ahol egyfolytában 75 előadást ért el, most a 100-ik előadás felé halad egy másik színházban, amely szállást adott a nagyszerű operettújdonságnak. Kiemelkedő érdekességet ad a szombati estének, hogy hosszú idő után ismét viszontláthatja a közönség dédelgetett kedvencét.

KOVÁCS TERUS,

aki a címszerepben még az Antóniabeli emlékezetes hatalmas sikerét is felül fogja múlni. Mellette a Csokonai-színház színe-java: Timár Ila, Erényi Böske, Antók, Unger, Misoga, Cselle, Mészáros, Kormos, Dolinay lépnek fel jobbnál-jobb szerepekben. A szombati premierre előjegyzett jegyek csütörtök estig feltétlenül kiváltandók.

A színház igazgatósága tisztelettel kéri fel az igen tisztelt bérletet, hogy esedékes bérlet összegüket a színház titkári hivatalában befizetni sziveskedjenek.

SPORT



A DVSC javítja már pályáját a Pécs-Baranya mérkőzésre

Vasárnap délután lesz a Diószeghy uton a szezon első bajnoki mérkőzése. — Új hátvédet szerződött a Bocskay, vagy pedig Baikkal, vagy Bertókkal tölti be a sérült Molnár helyét?

Kispest ellen vívott magyar kupa mérkőzésén meglátszott a Bocskayn a tréning és a kondíció hiánya, mert hiszen a debreceni csapat a DVSC pályára kriminálisan rossz volta miatt rendes tréninghez eddig még nem jutott. A DVSC maga is belátja, hogy

a helyzet tarthatatlan és ha ki nem javítja a pályát, nemcsak a debreceni sport érdekeknek okoz nagy kárt, hanem eselők attól a jelentős bevételtől is, amelyet számára a professzionista bajnoki szezon első mérkőzései: a Pécs-Baranya, Hungária és a Sabária meccsek biztosítanak.

Vasárnap délelőtt szemlét tartott a DVS vezetősége a pályán és elhatározta, hogy azonnal hazzáfog annak kijavításához. Azt mondják a DVSC szakértői, hogy a havat azért hagyták a pályán, mert az a tapasztalatuk, hogy kevésbé mély a téli fagyás a talajban ebben az esetben. Az okoskodás helyes lenne, hogy ha a sporttelep legalacsonyabb része nem maga a pálya lenne a motorkerékpár pálya felépítése következtében. Így azonban

az olvadó hó és téli esőzés minden nedvessége a futball pályán fut össze

és azt lehetetlenül mélyvé teszi. Mindenesetre a DVSC már ma salakkal megkezdte a pálya javítását, csak az a baj, hogy

a salakozást erősen hátráltatja és kétes sikerűvé teszi a hirtelen beállott erős fagy.

A Bocskay reméli, hogy a Pécs-Baranya elleni szezonnyitó bajnoki mérkőzésén, amely iránt példátlan érdeklődés nyilatkozik meg a debreceni közönség körében, már jó pályán állhat ki. Annnyival is fontosabb ez számára, mert Molnár kiesése folytán a stan-

dard csapat nem mehet küzdelembe. Molnár helyére vonatkozóan az éjszakai órákban fog történni döntés. Este 9 órakor az Angol Királynő éttermében ül össze a sportbizottság és dönt afelől, hogy új bekk szerzésével gondoskodik-e Molnár helyetteséről, vagy Baikkal, esetleg Bertókkal kísérletezik a Pécs-Baranya meccsen. Baikk kiváló játékos volt, képességei ma is meg vannak, kétes azonban, hogy előrehaladhat-e tréningben annyira vasárnapig, hogy betöltheti Molnár helyét? Bertók új ember a bekk poszton és így róla még csak véleményt sem lehet mondani s a pénzügyi bizottság feladata annak megállapítása, hogy erre lehet-e fedezetet teremteni.

A fedezetet természetesen váltóadósság felvételével csak az elnökség tagjai garantálhatják.

A Pécs-Baranya mérkőzésen a debreceni sportközönség bizonyára teljes számmal vonul fel majd. Szükség van erre, mert a maj nehez gazdasági viszonyok között kell az elnökségnek valamí fedezetet találni az egyre növekvő adósságokra.

Debrecen közönségének magának is részt kell vennie abban, hogy a Bocskay kellőképpen megerősítve indulhasson a tavaszi szezonra.

Megkezdődött a nemzetközi asztali teniszverseny.

Budapest, február 10. Az asztali tenisz bajnoki verseny ma nyitották meg. Az ünnepélyes megnyitás nagyszámú közönség jelenlétében történt és a résztvevő nemzetek felvonulásával kezdődött. Az egyik fővárosi tanácsnok köszöntötte a megjelenteket, majd Anglia csapatának vezetője válaszolt. Ezután megkezdődött Magyarország—Svédország csapatbajnoki mérkőzése.

KÖZGAZDASÁG

A TERMÉNYTÖZSDE.

Budapest, február 10. A mai üzet megnyitása előtt ismét szilárdabb hangulat volt a gabonapiacra. Ezuttal nemcsak a beföldi jelentések szolgáltattak okot az irányzat megszilárdulására, hanem a külföldi jelentések is. Csikágóban ugyanis tegnap 2 és fél centtel drágult a buza. Ennek az árfolyásnak az volt a kiindulási pontja, hogy az Egyesült Államokban az időjárással egyáltalán nincsenek megelégedve, aminek következtében attól félnek, hogy a vetésben esetleg károsodások keletkezhetnek.

Az a körülmény, hogy a kanadai piac tovább tart a szilárdulást, szintén erősen befolyásolta ma az európai gabonapiacot, úgyhogy mindenfelől az irányzat javulásáról érkeztek jelentések a gabonátözsdeire. Azt is tudni vélték a piacon, hogy egyes importországek inkább reflektálnak az exportállamok buzaárjainak.

Ezeknek a különböző jelentéseknek a hatása alatt állott ma a budapesti gabonátözsde is, annál is inkább, mert a vidéki állomásokon, hír szerint, csak egészen kis tételek kerülnek értékesítésre, amivel szemben egyes vidéki malmok vásárlókedve élénkebb.

Liverpoolból kissé szilárdabb irányzatot jelentettek és ennek is szerepe volt abban, hogy magasabb árak mellett indult a határidőüzlet. A márciusi buzáknál 15.55 volt az első jegyzés, ami 10 filléres javulásnak felel meg. Később 15.50-ig estek az árfolyamok. A májusi buza 15.52-ön indult, tehát 8 fillérel magasabban. Igen szilárd volt a májusi kukorica is, amely nyíben a tegnapi 12.40-es zárlattal szemben 12.60-nál kötötték az első üzleteket. A kukorica kisebb hozmozgalmát a takarmánycikkek szilárdsága idézte elő.

Készárúpiac: Buza 77 kg. tiszavidéki 14.55—14.75, felsőtiszai 14.45—14.70, 78 kg. tiszavidéki 14.70—14.85, felsőtiszai 14.60—14.85, 79 kg. tiszavidéki 14.90—15.25, felsőtiszai 14.80—15.05, 80 kg. tiszavidéki 14.95—14.40, felsőtiszai 14.85—15.10, 81 kg. tiszavidéki 14.95—15.50, felsőtiszai 14.90—15.20.

Határidőpiac: Magyar buza márciusra 14.98—14.99, májusra 15.01—15.05, magyar rozs márciusra 10.99—11.—, májusra 11.15—11.16, tengeri májusra 12.50—12.51, tranzit májusra 9.95—9.96.

Terménytözsde-zárlat.

Csikágó, február 10.

Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel
Buza:	
Márc. 79.625	80.—
Május 83.50—83.375	84.—
Julius 69.375—69.625	71.625—71.50
Szept. 69.125—69	72—72.125
Tengeri:	
Márc. 66.375	67.125
Május 69.—	69.75
Julius 69.50	70.50
Szept. 69.25	70.25
Zab:	
Márc. —	34.25
Május 34.75	35.—
Julius 33.75	33.875
Rozs:	
Márc. 39.50	42.375
Május 42.—	44.—
Julius 41.625	43.—
Liverpool: 4/6 1/4, 4/5 5/8, 4/7 1/4, 4/9 1/4.	

A valuták hivatalos árfolyamai:

Angol font 27.74—27.89, belga frank 79.65—80.05, cseh korona 16.85—16.97, dán korona 152.90—153.50, dinár 10.02—10.10, dollár 570.00—573.00, francia frank 22.40—22.70, hollandi forint 229.45—230.45, lengyel zloty 63.85—64.25, leu 3.375—3.41.5, léva 4.12—4.18, lira 29.85—30.15, német márka 135.85—136.45, norvég korona 153.00—153.60, osztrák schilling 80.20—80.60, svájci frank 110.35—110.85, svéd korona 153.15—153.75.

VEGRE „HOSSZ” VOLT TEGNAP A NEWYORKI TÖZSDÉN.

Newyork, február 10. Az értéktözsden hétfőn viharos hosszhangulat uralkodott. A forgalom régóta nem tapasztalt élénkséget mutatott és összesen 4,100,000 rész-

vény cserél 2—5 pontos speciális pa vények 15 d tak. Az árja góriára kite ben az utób zakodó opti ban azt rem észlelt árjav

A „BON TRANZ.”

A „Bóni” rt. részvény pesti tözsde közé tartozt ment keresz koripar rt. szanalja. Az lezárt mérle teséget mut díg 1.35 mi hajtják vég negyedikre alaptóktét 52 52,000 pengő a lebelyegze és új részvé ezer pengő

De

A keddi le volt, a vásá hajtottak föl nősegű 400— pengőtől föl ves történt.

A szarva nagy volt. l hajtottak föl pösborju 1— lét elősulyba rabonként 1 páronként 6

Bejelentések kiállítás

Az Orsz Egyesület ál jain Budapest és vásárral gazdasági k ban érkezett nyesszállatki kiállítás tel teljesen meg tések szeri szarvasmarh sertés, azonk ezernél több és házinyl részt eladási nevű jeles t fontos fajtak képviselni. 7 összeválogat kat is külden anyaggal fog marhakiállítás ranyamegyei veszprémi st igen jó lovak natamási, sz lótenyésztő l

A lókiállítás meneseken é vil nagy kol az állami m egy részt k előhajta va érdekes csop fokozzák ism gait. A szarv ben is a szin de nagy any tarka fajfajtá is. Képvisele hák és a biv portjában a ták igen nag pelni, de a t viselve leszn első helyen a husmerinó példányszámú las merinóka friz és cigája Az idei ten állatcsoportjá anyaga minő tétben is ki szebbmenő ki fog nyujtani

TELEFON 14-34.

KG

vény cserélt gazdát. — A vezető értékek 2—5 pontos árfelválást értek el, míg egyes speciális papírok, így az automobilrészvények 15 dolláros árfelváláshoz is jutottak. Az árfelválás valamennyi értékkategóriára kiterjedt. A Wall Street körében az utóbbi hónapok depresszióját bizakodó optimizmus váltotta fel és általában azt remélik, hogy az utóbbi napokban észlelt árfelválás tartós lesz.



A „BÓNI” NAGY SZANÁLÁSI TRANZAKCIÓT HAJT VEGRE.

A „Bóni” Gyártelep és Mezőgazdasági Rt. részvényei az inflációs időben a budapesti tőzsde legkedveltebb játékpapirjai közé tartoztak. Azóta a vállalat sok kézen ment keresztül, míg most a Magyar Cukoripar Rt. elhatározta, hogy gyökeresen szanálja. Az augusztus harmincegyedikén lezárt mérleg közel 470,000 pengő veszteséget mutat, a hitelezők követelése pedig 1,35 millió pengő. A szanálást úgy hajtják végre, hogy a február huszonegyedikére összehívott közgyűlésen az alaptőkét 520,000 pengőről a tizedrészére, 52,000 pengőre szállítják le, azután pedig a lebélyezett részvények összevonásával és új részvények kibocsátásával újra 832 ezer pengőre emelik föl.

Debreceni állatvásárok.

A keddi lóvásáron a felhajtás közepes volt, a vásáramintegy 600 darab lovat hajtottak föl. Árak a következők: Jömi-nőségű 400—600, közepes 250, silány 50 pengőtől fölfele. Adásvétel aránylag kevés történt.

A szarvasmarhavásáron a felhajtás nagy volt. Mintegy 1200 darab állatot hajtottak föl. Árak a következők: Szopósborju 1—116, vágómarha 50—76 fillér elősúlyban kilónként. Fejős tehén darabonként 180—550 pengő, jármos ökör páronként 600—1000 pengő.

Bejelentések a budapesti mezőgazdasági kiállítás tenyészállatcsoportjába.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület által március hó 20—25. napján Budapesten rendezendő díjazással és vásárral egybekötött országos mezőgazdasági kiállításra olyan nagy számban érkeztek bejelentések, hogy a tenyészállatkiállításra bejelentett állatok a kiállítási telepen levő összes istállókat teljesen megtöltik. Az elfogadott bejelentések szerint 220 drb. ló, 760 drb. szarvasmarha, 600 drb. juh, 1300 drb. sertés, azonkívül a múlt évhez hasonlóan ezernél több baromfi, több száz galamb és házinyul kerül bemutatásra és nagyrészt eladásra is. A kiállításon az ismert nevű jeles tenyészeteket és az összes fontos fajtákat szép és nagy anyag fogja képviselni. Több megyéből gondosan összeválogatott, nagy népies kollekciókat is küldenek fel, így ez évben is szép anyaggal fognak résztvenni a szarvasmarhakiállításra a somogyi, bányamegyei, tolnamegyei, orosházi, veszprémi stb. kistenyésztők, továbbá igen jó lovakkal szerepelnek majd a tolnai, szabolcsi és az alföldi tájfajta lótenyésztői kerületek.

A lókiállítás a legkiválóbb magánmeneseken és tájfajtatenyészeteken kívül nagy kollekciókkal fognak résztvenni az állami menesek is. A kiállított lovak egy részét kettes és négyes fogatokban előhajtsa is be fogják mutatni, továbbá érdekes csoportos lovasmutatványok is fokozzák ismét a kiállítás látványosságait. A szarvasmarha csoportban ez évben is a szimmentáli fajta fog vezetni, de nagy anyag lesz kiállítva a piros-tarka tájfajtából és a magyar marhákból is. Képviselve lesznek a borzdeser marhák és a bivalyok is. A sertések csoportjában a mangalica és yorkshire fajták igen nagy anyaggal fognak szerepelni, de a többi hussertésfajták is képviselve lesznek. A juhok csoportjában első helyen a magyar fésűgyapjas és a husmerinó-fajták állanak, de nagyobb példányszámban hoznak fel posztógyapjas merinókat, továbbá kisebb számu friz és cigája juhok is.

Az ideai tenyészállatkiállítás tenyészállatcsoportjának gazdag és változatos anyaga minőség és tenyészérték tekintetében is ki fogja elégíteni a legmészebbmódú kívánságokat és teljes képet fog nyújtani az ország állattenyésztésé-

nek a legutóbbi időben elért szép fejlődéséről. A tenyészállatkiállítás és vásár intézményének állandóan tapasztalható fejlődése igen öröndetes jelenség. Az idén a csonkaország több tenyészállatot állít ki, mint amennyit a békeévekben az egész ország területéről felhozhatk.

2400—931. I.

Kiadó üzlethelyiség a városháza alatt.

A városháza épületében a Ferenc József és Kossuth ucca sarkán levő jelenleg Schlachta cég bérletében álló üzlethelyiségnek 1931. évi május 1-től 1932. évi április hó 30-ig terjedő bérbeadása tárgyában nyilvános szóbeli árverést tartunk a városháza tanács-termében f. évi február hó 13-án pénteken délelőtt 9 órakor.

A kikiáltási árat is feltüntető árverési feltételeket naponta 12 és 14 óra között az I. emelet 35. sz. hivatalos helyiségben lehet megtekinteni.

Debrecen, 1931 február hó 9.
Zöld József
tb. polgármesterhelyettes.

Király ucca 7. számú

új bérházban 3—4 szobás minden komforttal ellátott lakások, földszinten üzlet- és irodahelyiségek

május 1-re kiadók.

Erdeklődni lehet BERNHARTH SÁNDOR mérnök, Ferenc József ut 32. sz., II. emelet. Telefon 629.

Tavaszi

és

Nyári

Divatlapujdonságok

érkeztek és kaphatók:

HEGEDÜS és SÁNDOR RT.

könyv- és papirkereskedésében Ferenc József ut 34.

A debreceni kir. jbiróság mint tkvi hatóságtól. 31.715—930. tksz.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY-KIVONAT.

Hungária Üzemfelszerelési és Árukeres. Rt. Debrecen, Hunyadi u. 11. végrehajtónak Joó Györgyné Dezső Julianna Suhajda u. 9. végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási árverést 219 P 30 f. tőkekövetelés és járulékal behajtása végett a debreceni kir. járásbiróság területén levő s a debreceni 10.900. sz. betétben A + 1. sor., 10.834/12. hrsz. a foglalt Suhajda u. 9. sz. ház és szántóra (a Csige kertben) 3691 P kikiáltási árban, a C. 9. alatt a m. kir. államvasutak javára bekebelezett jelzálogjog és szolgalmi jog fentartása mellett elrendelte.

Az árverést 1931. évi február hó 27. napján d. e. 11 órakor a tkvi hatóság hivatalos helyiségében, Deák Ferenc ucca 17. sz. 1. ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlant a kikiáltási ár felénél, kétharmadánál alacsonyabb árban eladni nem lehet.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni.

Debrecen, 1930 nov. hó 27. napján.
Kóós sk., kir. jb. elnök.
A kiadmány hitelül:
Olvashatatlan kiadó.

„Élesdi mész” megrendelhető POLLÁK ZSIGMONDNÁL Debrecen.

Központi fűtést, Vizvezetékét

szakszerűen készít

GYENES Arany János u. 27

Telefon 9-37.

„Vörös salak” sportterek és parkokhoz vaggonszámra kapható POLLÁK ZSIGMONDNÁL Debrecen.

Ifj. Máthé János

közp. fűtések, vízvezeték-berendezési vállalaia
Csapó u. 24, az udvarban.
Telefon 321.

Patkányt, egeret,

poloskát, svábhogarat azonnal kiirthat biztos hatású speciális irtószerrel. Egyetlen kísérlet meggyőzi a vásárlót. Nagyon olcsón kapható

STERN festéküzletében
Piac ucca 10. szám — Bikával szemben.

Kiadó lakások május 1-re.

Egy II. emeleti garszon lakás,

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

Egy III. emeleti uccai lakás,

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

Kárpitos munkák

szakszerű készítését vállalja

NOVÁK, Batthyány ucca 7.

Bőrgarnitúrát fest. Kész hencserek olcsón kaphatók.

Poloskát és svábot gyökeresen irt

Takarítási Vállalat

Nap ucca 3. Telefon 17-55.

Irtószer is kapható, egy liter 5 pengő.

Legszebb és legpraktikusabb ajándék az új automatikus rendszerű

garantált 14 karátos aranyból



Töltőtoll

automatikus töltésellenőrzéssel.

Modern emberek

nyomórendszerű töltőtollat használnak. Egy rugósnyomás és meg van töltve!

Már 10 pengőtől kezdve kaphatók

óriási választékban:

Hegedüs és Sándor Rt.

papirkereskedésében, Piac ucca 34. sz.



EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FÜRDŐSZOBA-TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA 49. SZÁM, FÜRDŐSZOBA-TALUNKBAN: SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HERCÉDÉS ÉS SÁNDOR UT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNAK —

Levelezés
Házasságot
— a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes diszkrécióval közvetíték. Levélbeli érdeklődéshez bélyeget kérek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 3156—d

Uradalomba
vagy tanyára külső és belső gazdaságban tökéletesen jártas nő, remekül főz, süt, varr felsőruhát, fehéreműt, paplant stb., házvezetőnek ajánlkozik. Cime a kiadóban. 63—d

Okl. szülész
egyben éves bizonyítványokkal bíró ápolónő orvosi rendelőbe, vagy privát beteghez is ajánlkozik. Szives megkeresést a kiadóba kér „Ápolónő” jelige alatt. 122d

Félhavi
fizetése adom annak, aki bármilyen szerény irodai állásba juttat. Cim a kiadóhivatalban. 423—d

Ugyes fiut
férfiszabó ismának felvesz Grégor, Darabos u. 35. 3326—c

Kitűnően
főző, sütő szakácsnő ajánlkozik uriházakhoz, vagy falura, tanyára. Csak durva munkát nem végez. Cim a kiadóban. 3338—d

Tetőfedő
tanulók fizetéssel felvételt, lehetőleg két középiskolát végzettek előnyben. — Bulyovszkynál, Rákóczi u. 6. 453—b

Intelligens
nő elmenne háztartást vezetni, esetleg ápolni magános nőhöz vagy férjhez. — Cim a kiadóban. 533—d

Gazdasszony
ajánlkozik katolikus nő parókhiára, a háztartás minden ágában jártas. Cim a kiadóban. 532—d

Szakképzett
varrónő, mindent varr, olcsó díjazásért házakhoz ajánlkozik, esetleg egyéb, bármily szerény állást elfoglal, pld. elmegegyermek mellé, betegápolásra idősebb ur vagy urnő gondozását vállalja. Levélbeli megkeresést Kovács Ferencné, Kerekes Géza u. 46. címre kér. 543—d

Szoptató
ajánlkozom jó helyre. Cím: Horváth Juliánna asszony, Dancsháza; u. p. Bihar-torda. 544—c

Perzsa
szőnyeget vennék, összekötőt, teljesen jó karban. Cim a kiadóban. 3318—d

Iker
gyermekcsoit megvétele kereselek. Cim a kiadóban. 511—b

Bernáthy
nőstény kutyát veszek. Székely ucca 20. 545—d

Melegágyi ablakot
keresek bérbé, vagy megvétele. Bleuer Miklósné, Hatvan u. 6. 3402—a

Lótrágyát
veszek minden mennyiségben. Özv. Bleuer Miklósné, Hatvan u. 6. 3453—a

Betöltendő állás
Ugyes tanuló lányokat felveszek. Szabó Kata nődivatterme, Piac ucca 63., I. em. 1989—d

Bölcsészhallgató
elvállal matematika, fizika tanítást középiskolásoknak. Cimeket a kiadóba kérem leadni. 3354—b

Tanuló lányokat
felvételtnek. Női divatszalon, Széchenyi u. 7., emelet. 506—a

Akvizitőr
villanyszereléshez magas jutalékkal felvétetik. Cim a kiadóban. 509—a

Tanárt,
tanárjelöltet keresek VI. gimn. tanuló fiának a június magánvizsgára való előkészítésre, teljes ellátás és megfelelő díjazás mellett. — Ajánlatokat fizetés megjelölésével főjegyző, Nagykeréki Biharmegye kérem. 508—b

Keresek
gyermektelen bejárónőt jó bizonyítvánnyal. József kir. herceg ucca 50. 3394—d

Uzlet
Csapó u. 6. sz. alatt modern üzlethelyiség (volt Kanczler-féle) portállal és üzleti berendezéssel, hozzátartozó udvari helyiséggel február 1-re kiadó. Felvilágosítást ad dr. Sebestyén ügyvéd, Piac u. 49. sz. 37—d

Uzlethelyiség,
minden célra alkalmas, olcsón Csapó u. 93., új üzletházban kiadó. 42—d

Uzlethelyiség,
mely biztos megélhetést nyújt, igen jó forgalmu helyen olcsó bérért kiadó. — Hatvan u. 53. sz. Telefon: 15-12. 182—d

Uzlethelyiség,
mely biztos megélhetést nyújt, igen jó forgalmu helyen olcsó bérért kiadó. Hatvan u. 53. Telefon 15-12. 446—c

Halmágyi-iroda
volt helyisége irógéppel, teljes felszereléssel és más butorított szobák kiadók. — Arany János 20., emelet. 3399—a

Uzlethelyiség
kiadó március 1-re Piac u. 1. szám alatt. Ugyanott egy 4 m-es üzleti puld és berendezés eladó. — Érdeklődni: Plattner ruházletben. 203-d

Kiadó
Hajduszoboszlón kettős pékemence lakással, üzlettel azonnalra. Rákóczi u. 5. 3395—d

Kiadó
modern, parkettes 4 szobás lakás esetleg kétféle osztva. Simonyi ut 16. Értekezni lehet: Bartha, Ispóty 3-b. Telefon 7-85. 3364—b

Főtér
legszebb helyen csinosan butorított uccai szoba fűrdőszoba használattal kiadó. — Hatvan u. 1., II. em. 17. 3288—d

Háromszobás
uccai lakás fűrdőszobával május 1-re kiadó. Varga ucca 7. 456—b

Kiadó
modern, parkettes 4 szobás lakás esetleg kétféle osztva. Simonyi ut 16. Értekezni lehet: Bartha, Ispóty 3-b. Telefon 7-85. 3364—b

Főtér
legszebb helyen csinosan butorított uccai szoba fűrdőszoba használattal kiadó. — Hatvan u. 1., II. em. 17. 3288—d

Hatvan u. 18.
sz. alatti sarokházban modern saroküzlethelyiség 3 kirakattal május 1-re kiadó. Felvilágosítást ad dr. Sebestyén ügyvéd, Piac u. 49. 37—d

Üzlet
forgalmas helyen, főtéren azonnal kiadó. Sas ucca 4. 491—d

Ingatlan
Eladó
ház, három szobás, mellék-helyiségekkel — elköltözés miatt, Csillag ucca 77. 3307—d

Öndöd,
Veréb-dűlőben 11 hold, — szoboszlói uton, közvetlen a város alatt 9 hold föld, eladó. Értekezni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezetében, Hunyadi ucca 2. sz. Royal mellett. 459—d

Eladó
Szent Anna 24. sz. ház bontásánál ócska téglá, cserép, fa, deszka. 495—b

Kiadó lakás
Lakás,
két egymásbanyúló butorított különbejáratu parkettes fűrdőszobával kiadó. Jókai ucca 8. 3301—b

4 szobás
lakás s ugyanott üzlethelyiség is kiadó május 1-re. Hunyadi 26., Erzsébet 50. 494b

Butorított
csinos szoba esetleg konyhával kiadó. Huszár ucca 13., Széchenyi ucca végén. 481-b

Egy
szoba, előszobás lakás kiadó. Miklós ucca 17., keresztépület. 3391—c

Elegánsan
butorított uccai ebédlő, háló, előszobával azonnal kiadó. Hatvan 29. 3389—a

Kiadó
lakás, előszoba, kettő szobával, konyha, pince. Kishegyesi ut 19. 535—a

Uccai
butorított szoba József kir. herceg u. 44. kiadó. 3351b

Különbejáratu
elegánsan butorított szoba előszoba, fűrdőszobával — azonnal kiadó. Hatvan u. 5f. Fohn. 3360—d

Kiadó
május 1-re egy nagy pince-helyiség raktár vagy műhely részére. Értekezhetni az Alföldi Takarékpénztárnál. 3378—c

Háromszobás
uccai lakás fűrdőszobával május 1-re kiadó. Varga ucca 7. 456—b

Kiadó
modern, parkettes 4 szobás lakás esetleg kétféle osztva. Simonyi ut 16. Értekezni lehet: Bartha, Ispóty 3-b. Telefon 7-85. 3364—b

Főtér
legszebb helyen csinosan butorított uccai szoba fűrdőszoba használattal kiadó. — Hatvan u. 1., II. em. 17. 3288—d

Háromszobás
uccai lakás fűrdőszobával május 1-re kiadó. Varga ucca 7. 456—b

Kiadó
modern, parkettes 4 szobás lakás esetleg kétféle osztva. Simonyi ut 16. Értekezni lehet: Bartha, Ispóty 3-b. Telefon 7-85. 3364—b

Központban
uricsaládnál kertrevező napfényes, tiszta butorított szoba egy vagy két személy részére ellátással vagy anélkül kiadó. Cim: Piac ucca, Városház trafik. 432—d

4 szobás
uccai fűrdőszobás lakás május 1-re kiadó. Rákóczi u. 10. Megtekinthető délelőtt 10—12 óráig. 450—b

Egy
szoba, előszoba, konyha május 1-re kiadó. Domb ucca 22. 3396—a

2 szobás
modern lakást fűrdőszobával május 1-re keresek, lehetőleg központban. Keller uridivatüzlet, Piac 45. 3398—a

Földszinti
uccai ötszobás modern uric-lakás májusra kiadó. Arany János 20. Értekezni az emeleten. 3397—a

Villalaks,
Erdősor 7-a, 4 parkettes szoba, fűrdőszoba, gáz, villany, májusra kiadó. Értekezni 125. telefonon. 3400—a

Világos
szép uccai szoba konyha kamara, mosóház, külön padlással azonnal kiadó. — Apaffy ucca 20. 424—d

Csinosan
butorított különbejáratu szoba fűrdőszoba használattal kiadó. Simonffy ucca 13. 3404—a

Két
szoba, előszobával május elsejére kiadó. Hatvan u. 21. 3353—b

Kiadó
központi fűtéses, szerényen butorított szoba a központban. Cim a kiadóban. 3323—d

Uccai
3 szobás lakás, előszoba, konyha március 1-re, vagy azonnal kiadó. Kigyó ucca 27. 483—a

Csinosan
butorított szoba esetleg fűrdőszoba használattal kiadó. Érdeklődni: „Kölcsönkönyvtár”, Széchenyi u. 1. 3340—d

Kiadó azonnal
2 szobás, előszobás, konyhás speizos lakás szőlővel, földdel vagy anélkül is, jószágtartással. Jerikó 13. 3248—d

Egy
és két szobás lakás azonnalra, vagy május 1-re olcsó bérért kiadó. Hatvan u. 53. Telefon 15-12. 447—c

Modern
négy szoba, hall, cseléd szoba, három szobás, két szobás szép tiszta lakások kiadók. Csapó 59. 449—b

Simonyi ut 9.
butorított szoba azonnal kiadó. 468—c

Május 1-ére
modern három szobás, fűrdőszobás lakás minden mellék-helyiségekkel, szőlő és gyümölcsös kerttel és külön szoba, konyhás lakással együtt évi 1800 P-ért az Andrassy uton kiadó. Bővebbet Liener fényképész-nél, Csapó u. 1. Telefon: 17-22. 3293—d

Modern
négy szoba, hall, cseléd szoba, három szobás, két szobás szép tiszta lakások kiadók. Csapó 59. 449—b

Simonyi ut 9.
butorított szoba azonnal kiadó. 468—c

Május 1-ére
modern három szobás, fűrdőszobás lakás minden mellék-helyiségekkel, szőlő és gyümölcsös kerttel és külön szoba, konyhás lakással együtt évi 1800 P-ért az Andrassy uton kiadó. Bővebbet Liener fényképész-nél, Csapó u. 1. Telefon: 17-22. 3293—d

Modern
négy szoba, hall, cseléd szoba, három szobás, két szobás szép tiszta lakások kiadók. Csapó 59. 449—b

Háromszobás,
fűrdőszobás komplett modern lakás kiadó. Simonffy ucca 40., májustól. 3329—b

Egy
és kétszobás lakás azonnalra vagy május 1-ére olcsó bérért kiadó. Hatvan u. 53. Telefon 15-12. 182—d

Pénz
Betétekre
most is mi adjuk a legmagasabb kamatot. Kölcsönöket olcsón folyósítunk. Debreceeni Népszövetség. Hitel-szövetkezet, Szent Anna ucca 10—12. szám, Batthyány ucca arok, bérpalota. 1965d 49. 37—d

Gazdák
bírtokra törlesztéses kölcsönt és váltóra kaphatnak, új építkezésre is. József kir. herceg ucca 44. Mandel. 3350—b

Eladás
Antik
óra, divány eladó. Eröss Lajos u. 12. Kisállomás megett. 3376—c

Kalapot,
férfi fehéreműek, nyak-kendők nagyon olcsó leltári áron Frank Imrénél, Arany Bika-épület. 3316—d

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutyáruk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárnyárában, Debreceen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

Chrysler-autó
felszereléssel jó állapotban, textilberendezés egészben vagy részben, használt bicikli eladó. Rose, Piac u. 75. 3306—c

Egy
jó menetű gépjárató műhely eladó, avagy felerészhez működő társ kerestetik. Rátóny József, Ajtó ucca 5. szám. 3337—b

Pászka
és pászkaliszt kapható. Darabos pászka kg-ja 50 fillér. Pászkagyár, Reáliskola u. 3. 3385—d

Eladó
egy éven át használt tárcsáborona, lógereálye, szecsakavágó, járgány, vetőgép (műtrágyaszóró). Sárfi, Tarcal. 3386—a

Olcsó,
szép butorított szoba kiadó. Kigyó u. 45. szám. 478—a

Eladó
968 négyszögöl veteményes föld. Kőntöskert, Szabolcs u. 17. 475—a

Eladó
jutányosan cséplőgarnitúra, 6-os magánjáratu, vasramás cséplő: zekrényel jó karban teljes felszereléssel. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 538—a

Vendéglő
forgalmas helyen jogfolytonossággal, nagy fedett kert-helyiséggel eladó, vagy kiadó, esetleg földért elcserelem. Székely ucca 20. 300—d

Saját termései
bor 25 literen felőli mennyiségben 50 fillér. Rákóczi u. 67. 479—a

Különféle
Ötezer
pengő befektetéssel 100%-os fedezetre pénze után 20% hasznot biztosítok. — Leveleket „Biztos befektetés” jellegre kiadóba kérek. 3401—a

József
kir. herceg ucca közelében február 15-re azilárd építmenyű autogarást keresünk. Cim a kiadóban. 3393—a

Elvesztettem
9-én 6 órakor a Simonffy uccán barna bal bőrkertyűmet, becsületes megtalálója adja be a kiadóba. 3406—a

Manikürös
nő, aki ondolál is, kisegítőnek azonnal felvétetik a Margit-fürdőben. 3405—d

Ferenc József ut 26.,
Gambriussal szemben minden igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság. — Olcsó fazonárak! 1500—d

Bérbeadó
hosszabb időre Diószegi-ut, Sipos ucca sarkán levő bekerített 1500 négyszögöl telek. Értekezni lehet Bartha-fatelepe, Ispóty u. Telefon: 7-85. 3363—b

Sapkák
legszebb kivitelben készítenek. Kossuth ucca 26. sz. Wallerstein sapkakészítő. 1081—c

CHAMOTTE TÉGLA
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debreceen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

Kovald
Budapest, kiváló szépen és olcsón fest, tisztít. Helybeli képviselő Simonffy u. 7. 3370—b

Tartalmas
házikosztot olcsón élvezhet tisztviselő özevényél. Szent Anna 58., keresztépület. — Ugyanott monogrammm hímzés. 441—c

Poloskáltást
ciángázzal vagy szabadalmazott folyadéksszerrel és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalok. Pócska és patkányirtószert kapható. Nánassy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 845. 3368—c

HUSFUSTÖLÉS
olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231-d

Minden
igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság. Olcsó fazonárak. Ferenc József ut 26. Passage átjáró. Kun József. 580—d

Rádió,
három lámpás, kitűnő, eladó, vagy kerékpárért elcserelelhető. Rothermere ucca 36. 507—a

Szoboszlói
gyógyforrás viz megrendelhető: Boldogfalya ucca 3. Telefon 6-58. Asztalos. 512a